

WYPOŻYCZANIE PISMA U SPRZEDAWCY JEST NADUŻYCIEM

PRAKTYCZNA PANI

Nr 34

DOBRA OBYWATELKA
TYGODNIK ILUSTROWANY

30

GROSZY

rok III

21 sierpień 1937

NUMER TEN ZAWIE-
RA 38 STRON TEKSTU Z
RYCINAMI I KOLOROWYMI
MODELAMI SURIEN ORAZ
OSOBNY ARKUSZ Z TABLI-
CĄ KROJÓW I WZORAMI
ROBOT.

TREŚĆ:

Z dziejów Kalwarii Zebrzydow-
skiej.
O ludowej sztuce.
Impresje sierpniowe.
Nokturn tragiczny.
Pan z antykwariu.
Polytechna Szkoła.
W zwierciadle mody.
Proszę o głos.
Domy dla kobiet samotnych.
Katar słenny.
Mnożenie i sadzenie bylin.
Gumowanie wiśni.
Choroby drzew.
Suszenie i farbowanie roślin.
Piwnica.
Szarytki umysłowe.
Rady kosmetyczne.
Mody i roboty.
Program radiowy.
Nasza skrzynka.
Przepisy kulinarne.

1
Prenumerata
miesięczna
złoty





Garnitur serwocek.



čuvrč

serwetki



O ludowej sztuce i ludowych artystach



Ucieczka do Egiptu. Podhalański obraz na szkło.

Na zakończenie cyklu felietonów o sztuce zdobniczej ludu polskiego, który drukowany był z przerywanymi w ciągu kilku ostatnich miesięcy, chciałbym powiedzieć słów kilka na temat tego, jaki powinien być nasz stosunek do ludowej sztuki zdobniczej i jak powinniśmy postępować wobec jej twórców.

Trzeba przyznać, że stosunek ludzi z miasta do ludowej sztuki jest dzisiaj nawet ogromnie nierówny. Jedni zachwycają się przesadnie nawet najbardziej nieudalymi i tandetnymi wyrobami ludowego przemysłu, inni zaś odrzucają z pogardą całą ludową twórczość zdobniczą, nie uznając jej wartości nawet w najpiękniejszych przejawach. Wśród tych, którzy życzyli sobie są ustosunkowani do ludowej sztuki, jedni chcieliby, aby dzieła ludu były przyjmowane przez inteligencję w oryginale bez najmniejszych zmian, inni zaś uważają, że ludowych artystów należy urabiać, kształcić ich gust i podnosić tym sposobem poziom artystyczny wykonywanych przedmiotów. Prócz tych są jeszcze tacy, którzy twierdzą, że ludowa sztuka powinna być pożywką dla naszej oficjalnej sztuki narodowej. Z tej mieszaniny różnych poglądów, sprzecznych hasel powstał chaos, który powoduje z jednej strony coraz większe pacyzenie ludowej twórczości zdobniczej, z drugiej zaś by-

najmniej nie przyczynia się do spopularyzowania ludowych wyrobów po miastach.

Ażebym jakoś wyrwać z tego splotu prze-
różnych sprzeczności, spróbujmy przede
wszystkim całe zagadnienie ująć w spo-
sób systematyczny.

Nie ulega wątpliwości, że mimo całego szeregu pesymistycznych ocen, wygłasza-
nych przez ludzi niechętnie usposobi-
onych, sztuka ludowa i ludowe zdobnictwo
wnosi szereg naprawdę cennych zdobycz-
czy o wysokim poziomie artystycznym.

Ze sztuki tej można korzystać bądź to
w formie bezpośredniej, zakupując wy-
roby pochodzenia ludowego, bądź pośred-
niej przez transponowanie na grunt miej-
ski pewnych motywów z artystycznego
ludowego zdobnictwa. W pierwszym wy-
padku całe zagadnienie sprowadza się do
pytania, co należy uważać za przedmio-
ty sztuki ludowej i jaki winien być sto-
sunek odbiorcy ludowych wytworów do
samego przedmiotu i jego twórcy.

Otóż przez sztukę ludową uważać bę-
dziemy tę sztukę, którą tworzy sam lud
dla zaspokojenia swych własnych potrzeb
estetycznych; ludowym przemysłem zdo-
bniczym nazwiemy wytwarzanie przedmio-
tów zdobionych, przeznaczonych na zbyt.



Banalnie poprawna rzeźba wykonana przez podhalańskiego rzeźbiarza góralskiego.

Sztuka ludowa nie była nigdy czymś
samorodnym, izolowanym od wpływów ze-
wnętrznych.

W wytworach sztuki ludowej spotyka-
my na każdym kroku wpływy obce, wpły-
wy często odległych ośrodków, które szły
w lud za pośrednictwem duchowieństwa,
szlachty czy mieszczaństwa.

W takich np. rzeźbach podhalańskich,
czy malowidłach na sprzętach krakow-
skich znajdujemy cały szereg elementów,
zaczepniętych z baroku, renesansu a na-
wet czasem gotyku.

Jednakże elementy te nie są mechanicz-
nie przeniesione, ale głęboko przetrawio-
ne i w dziwnie prymitywny sposób prze-
tworzone.

Ten właśnie naiwny prymitywizm, z ja-
kim lud przyswaja sobie zdobycze sztuki,
ki wyższej, stanowi istotę sztuki ludowej.
Ludzie, którzy starają się narzucić ludo-
wemu artyście powracanie do starych mo-
tywów czy technik, błędzą, gdyż traktują
sztukę ludową jako coś martwego, coś,



Typowa prymitywna rzeźba ludowa, wy-
konał Andrzej Wawro z Żywiecczyny.

Ludzie, uważający się za znawców sztuki
ludowej, za najcenniejsze uważają oka-
zy stare sprzed wielu lat, stroniąc jak od
ognia od wszystkiego, co trąci czasami
nowszymi.

Cenniejszym więc wydaje im się wel-
niany piasiek łowicki od bawelnianej wi-
leńskiejskiej radziuszki, wolą rzeźbiony z drze-
wa drobiazg od papierowej wycinanki, „bo-
wycinanka jest nowsza i z kupowanego ma-
teriału”. Zbieracze ci, zapatrzeni ślepo w
okazy sztuki ludowej, pochodzącej z o-
kreślu co najmniej przedwojennego, odsz-
dzają od wszelkiej wartości artystycznej
te przedmioty, przy robocie których ar-
tysta zastosował jakiś nowy, nieprakty-
kowany dawniej motyw zdobniczy, nowy
materiał lub technikę. Wybaczają sobie
oni, że ludowy artysta dawniej był całko-
wicie samowystarczalny, sam niezależnie
od cudzych wzorów komponował swe dzie-
ła, wykonywał roboty prymitywnymi na-
rzedziami, używając jako tworzywa tego,
czego mu hojnie użyczyla matka Natura.
Stanowisko takie jest oczywiście błęd-
ne.



Pięknie wyglądają kwiaty we flakonie lu-
dowej roboty, ustawionym na serwetce z
ludowymi haftami.



Chrystus padający pod krzyżem. Prymi-
tywna rzeźba ludowa Ant. Skomielskiego
z Myślenic.

się skończyło się już przed wielu laty, co pozbowione jest możności dalszego rozwoju.

Sztuka, jeżeli jest żywa, musi ustawicznie przechodzić pewne zmiany, rozwijać się i dlatego nie należy przestawiać się ludowemu artyście, który samowolnie wprowadza do sztuki ludowej jakieś nowości dawniej niezbrane, ba! nawet jeśli wyrażnie wzoruje się na jakichś nowych ze sztuki wyższej czepianych motywach, byłoby tylko nie uprawiać prostego naśladownictwa lecz zachować swoisty, nawiśnięty sposób przetwarzania.

Największą zbrodnię wobec ludowej sztuki popełnia ten, kto ludowemu artyście narzuca swój gust, kto podsuwa mu swoje pomysły, jednym słowem, kto ludowemu artyście odbiera jego prymitywny sposób patrzenia na tworzone dzieło.

Ludowy artysta, jeśli dostanie się pod

wplyw inteligentnego mecenasa, który kieruje jego twórczością i stara się ją uszlachetnić, albo wyrabia się na artystę wykształconego i wtedy przechodzi do sztuki wyższej, albo, wyzbywszy się ludowego prymitywizmu, a nie dorósłszy do wymagań sztuki wyższej, zawsze w próżni, stając się dostawcą względnie poprawnych, pozabawionych uroku banalności.

Inaczej zupełnie przedstawia się sprawa, gdy sztuka ludowa staje się tylko dostawczyńką pomysłów i motywów dla miejskiej sztuki, czy rzemieślnika. Tu właściwie nie ma żadnych ograniczeń. Tak jak ludowy artysta, czerpiąc ze sztuki miejskiej, jedne motywy przyjmuje, inne odrzuca lub przerabia, tak artysta miejski, czerpiąc ze skarbnicy sztuki ludowej, może w sposób dowolny wyisciskać piętno swej własnej artystycznej indywidualności.

Zbyt doktrynerskie stanowisko niektó-

rych krytyków, wymagających od artystów etnograficznej ścisłości przy komponowaniu wzorów, opartych na motywach ludowych, jest przyczyną, która powoduje, że artyści wolą stronić od sztuki ludowej, niż narażać się na niepotrzebną krytykę.

Swoboda w transponowaniu elementów ludowych na grunt miejski jest nie tylko dozwolona ale nawet konieczna. Musimy się liczyć z tym, że życie w mieście toczy się w innych warunkach, ma inne wymagania niż życie na wsi i dla tego nie można mechanicznie przenosić elementów wiejskich do miasta, raczej należy je w odpowiedni sposób przetworzyć, a wówczas być może twórczość naszego ludu tchnie ducha w martwą, bezkierunkową i obcą sztukę zdobniczą miasta.

Zdjęcia z okazów znajdujących się w Muzeum Etnograficznym w Krakowie.

Impresje sierpniowe

Jest jeszcze w pełni kalendarzowe lato. Ale wiele złowieszczych znaków ostrzeża, że zbliża się jego koniec. Dzieje się to cicho, cichutko, zaledwie dostrzegalnie.

Tymczasem jeszcze tak samo grzeje słońce. I tak samo duszno i ciasno w miejskich murach.

Po ulicach snują się ludzie. Mało ich. Znać, że jeszcze koczują poza murami miasta. Szare są domy, jezdnie i chodniki, pomimo nawoływania do „ukwiecenia miasta”.

Goreją tylko od szafwłi miejskie akwery i plac na Rozdrożu do niedawna pusty, jak rumowisko, zachęca do spoczynku nie tylko szeregami wygodnych ławek ale zielenią trawników i strzelistymi liściemi canopy.

Pustawe są ulice. W pamięci widzi się je siedemnaście lat temu, w takie same sierpniowe dni. Przesuwały się po nich tłumy. Huczały po bruku armaty i jaszczce, dudniły kosińskie kopyta, stukwały buty piechoty.

Jaskrawo w poprzek trotuarów krzyczali napisy:

„Idź na front! Idź na front!”

Na rogach ulic rozdawano wojsku papierosy, herbatę, wędliny i piczysy. Na innych werbowano ochotników. Na jezdnie pod nogi oddziałów padały kwiaty.

Było tłoczno i rojno. Było gorączkowe tempo przygotowań. Huczały dalekie grzmoty dział.

Ale nie było strachliwego podniecenia. Wisiłto dostojęństwo mocnego postanowienia:

— nie damy!

Że za murami miasta było lato, las, woda i łąka, o tym nie myślał nikt.

Dziś na rogach ulic sprzedają pisma, papierosy i kwiaty. Jaskrawe napisy głosz: „bomby lodowe”, „wyśmienite ciastka”, „taras letni”.

Zmęczone szarżyzną oczy tęsknią za polyskiem wody. Płuca pragną zapachu lasu i kwiatów, nogi radeby odpocząć od twardech kamiennych płyt na placu albo na miękkiej ziemi.

Od Wisły na most Poniatowskiego idzie ożywczy prąd. Trochę dalej dzielnica willi na Saskiej Kępie. Zieleń drzew, rabaty kwiatów.

Po drugiej stronie chałupki, przybudówki z desek, warzywniki, chmiel dziki na płocie. Miejski paradoks.

Z parku Padernowskiego zwisała przez ogrodzenie gałęzie drzew, lepkie od kurzu. Ale już uderza w płuca aromat stawu, plu-

skają wiosła. A w klubie robotniczym zmęczone ciała odrywają w kąpieli i przy siatkówce.

Dokoła rzeźby Jackowskiego drżą róże, o ziemiennych barwach i pachną słodko i tajemniczo.

Łnią kępy srebrnych świerków. Trawniki i cisza, jak w głębinach wiejskiego parku.

Mslują ławki. Dlaczego teraz? Tak chętnie chciałyby się na nich posiedzieć właśnie w tym zapadłym kącie, gdzie mało ludzi a słońce pada zakosami spomiędzy drzew.

Z daleka dochodzą dźwięki radia. Po stawie, zarośniętym przy brzegach rzęsą, płyną łabędzie. Z cicha kumkają żaby. Na przeczczanych mostkach czasem ktoś stanie albo zapatrzy się w mały staw, zielony od wodorostów.

Cichutko szmerze wodotrysk z brązu. Grupy wysokich dali kwitną z ciałych las, lilii, żółte i czerwone.

Z chlerlawej cukierkieni dochodzą anemiczne dźwięki tanga. Na rdzawym korcie skaczą za piłkami białe sylwetki tu i tam, tu i tam. Powietrze przecina loskot pociągu i gwizd lokomotywy.

Ale jest cisza. Nerwy się wygladzają

w dosyć bujnej zieleni, w słodkim zapachu róż i barwie dali.

W pobliżu ktoś czyta gazetę, co chwilę podnosząc głowę, żeby zagubić wzrok w dalekości cienistej alei. Ktoś szybko robi na drutach, nie odrywając oczu.

Szepożą do siebie przytulone pary. Przechodzą? A cóż to szkodzi? Miłość jest wieczna, Miłość jest dla każdego. Po cóż ją ukrywać?

Wień szepczą dalej. Jakies porachunki, obietnice i nadzieje.

Od czasu do czasu odrywa się z drzewa liść. Jest żółty. Jest suchy. Kofuje wolno i z lekkim chrzęstem pada na drogę. Za raz zaszaleeł pod nogami. Trzeba go ominąć. To jest memento jesieni. Słońce zachodzi zwolna. Drukuje niebo w pasy pomarańczowe, szare i seledynowe. Zapada zmierzch. Dom jest daleko, robotka czeka i trzeba wracać.

Uderza w nozdrza miejski kurz, uszy rozdziera hałas. Ludzie spieszą do kin, sie dza w kawiarniach. Albo idąc wolno ulicami, obijając lody na patyku.

Czyż może wam być tu dobrze? Idźcie tam, gdzie zielenieją trawniki, kwitną dalia i zwartymi wałami płoną szawie. To są ostatnie, pobbżliwe uśmiechy lata.

Mar. Dobr.

* * *

*O Boże, jakże to trudno odnaleźć właściwą drogę,
Jak trudno odnalezionej dążyć bez wahań i trwogi.
Wiem dobrze co znaczy prosto-ść prosto nie zawsze mogę.*

*O Boże, jakże to ciężko portzucić kwiciste łąki,
Jak trudno nigdy nie zboczyć, nie sięgnąć po owoc przy drodze.
Wiem, wiem, że można zabłądzić, że można zgubić się w trwodze.*

*O Boże, niech przy tej drodze, którą zmuciles przede mną
Zakwitną bodaj blawatki i gwiazdy skrzęć się w noc ciemną,
Byle nie ciernie i osty, byle nie łuny pożarów.*

*O drogo, o drogo prosta, jakżeś ty trudna i znojna,
O drogo z dróg najpiękniejsza, drogo nad inne dostojna,
O drogo, drogo jedyna, o drogo mojego życia.* Ego.

„Z dziejów Kalwarii Zebrzydowskiej”

15 sierpnia b. r. znana w całej Polsce Kalwaria Zebrzydowska obchodziła jubileusz 50-lecia koronacji cudownego obrazu Matki Bożej w kościele OO. Bernardynów, konsekrowanego w r. 1887 przez ówczesnego biskupa krakowskiego, ks. Albina Dunajewskiego. W roku zaś 1902 upłynęło okrągło 300 lat od momentu założenia kalwarii przez woj. krakowskiego Mikołaja Zebrzydowskiego.

Thumy pielgrzymów, jak to od wieków bywa, spiesząc do Cudownego Obrazu niemal przez cały rok, i tym razem zaległy stoki kalwaryjskiej góry, by oddać hold i czcić Matce Bożej, szukać w Niej pociechy, pomocy, uzdrowienia...

Historia Cudownego Obrazu oraz całej fundacji kalwaryjskiej, opisana wyczerpująco w monografii O. Czesława Bogdalskiego, zainteresuje na pewno szerokie koła Czytelniczek.

Fundatorem Kalwarii t. j. klasztoru i słynnych „dróżeń Męki Pana Jezusa” był starosta lanckoroński i woj. krakowski Mikołaj Zebrzydowski. Jemu to i małżonce jego Dorocie z Herburtów ukazały się w W. Czwartek 1595 r. na pobliskiej górze, zwanej „żarek”, trzy jasniejące krzyże.

W miejscu tego cudownego zjawiska wystąpił wojewoda zrazu małą kapliczkę i trzy czerwono malowane krzyże. Wkrótce potem dworzannin jego, Hieronim Strzałę, przywiózł z Jerozolimy plany i widoki kościołów „Ukrzyżowania”, „Grobu Pana Jezusa” i innych. Ponieważ położenie „żaraka” i okolicy w przedziwny sposób zgadzało się z widokami miejsc świętych w Jerozolimie, powziął Mikołaj Zebrzydowski plan założenia tu, na polskiej ziemi, Kalwarii, t. j. wybudowania na wzór jerozolimskich — kaplic i kościołów, poświęconych Męce Pana Jezusa.

W r. 1601 poświęcono kamień węgielny pod kościół „Ukrzyżowania” na „żarku”, a w r. 1602 srodowna wojewoda ulubionych zakonników OO. Bernardynów do klasztoru, jaki im tu już zaczął budować.

W r. 1603 legat papieski Rangoni poświęcił już kamień węgielny pod nową świątynię a fundator Mikołaj Zebrzydowski snuje plany wstawienia na pobliskich wzgórzach i w lasach wszystkich stacyi Męki Pańskiej, ściśle według planów, przypięzionych przez Hieronima Strzałę z Jerozolimy. Oprócz „U-

krzyżowania” i „Grobu” miały tu stanąć: „Ratusz Pilata”, „Dom Ananasa”, „Ogrójec” itd.

Gdy w r. 1604 O. Chryzostom a Capranica przywozi wojewodzie dyplom „Prokuratora, Ekonomy i Syndyka miejsc świętych w Jerozolimie”, Mikołaj Zebrzydowski, uznając to za znak woli Opatrzności, w szybkim już tempie przystępuje do budowy kaplic i innych pamiątek Męki Pańskiej.

Po słynnym rokосу, klęsce pod Guzowem, i wreszcie przeproszeniu króla, wraca w r. 1609 Mikołaj Zebrzydowski do Lanckoronu i nie biorąc już udziału w życiu politycznym, całą duszą oddaje się fundacji kalwaryjskiej, nazwanej przez OO. Bernardynów Zebrzydowską od nazwiska fundatora.

Po jego śmierci syn Jan kontynuuje dalej dzieło swego ojca. Buduje na kalwarii „Gradusy”, to jest schody z umarowanymi w nie relikwiami, na wzór rzymskich „Scala santa”. Za niego rzeźbi bracia klasztorni artystyczne „stalle” w świątyni, na wzór lewoskich i lezańskich, powstaje słynna fontanna marmurowa i wiele innych pamiątek jego włodarstwa na Lanckoronie i kalwarii. Złotki jego spoczynają przed progiem świątyni, gąście jego ojciec jego chciał być pochowany.

Syn jego Michał, podobnie jak dziad i ojciec, nie szczędzi kosztów na fundację Zebrzydowskich. Wznosi osobną kaplicę dla słynącego już wtedy cudami Obrazu Matki Bożej,

zawiesza przed nim dwie szczerolote lampy i wiele innych czyni dotacyi. Po jego bezpotomnej śmierci w r. 1667 i po również bezpotomnej śmierci jego następcy, ks. Kazimierza Czartoryskiego, kalwaria przechodzi z rąk do rąk. Zamiast dawnych wojewodów biedny lud teraz przejął obowiązek protektorów świątyni i klasztoru, spełniając je „zanie i ze szczerotą tak, że nie ustępuje w niczym pierwszemu fundatorom”.

Kilka słów jeszcze należy poświęcić historii Obrazu Matki Bożej, który od r. 1641 zaczął stynąć na tym miejscu cudami.

Pierwotny kult Męki Zbawiciela na wzgórzach kalwaryjskich rychło począł iść w parze z kultem Matki Najświętszej, a było to według kronik i dokumentów klasztornych tak: W Kopytówce, niedaleko Kalwarii, mieszkał Stanisław z Brzezia Paszkowski, który zwykł był z całą rodziną odprawiać modły w domu przed starym obrazem Matki Bożej. 3 maja 1641 r. „tenże sam obraz krwawymi zapłakał łzami”. Z powodu tego cudownego zjawiska przeniósł Paszkowski własnoręcznie i pieczołowicie Cudowny Obraz do świątyni kalwaryjskiej, oddając go pod opiekę OO. Bernardynów. Zrazu przechowywano obraz w zakrystii, w opieczetowanej skrzynce, jednak rozliczne łaski i cuda skłoniły Michała Zebrzydowskiego w 1641 r. do starania o przyzwolenie na specjalny dlań ołtarzyk, choćby w zakrystii.



Biskupstwo krakowskie udzieliło pozwolenia i Cudowny Obraz poczęł odbierać publiczną cześć.

Na skutek dalszych rozlicznych łask przenosi go w r. 1658 do kościoła na ołtarz sufragan krakow-

ski, Mikołaj Oborski. Wspomniany zaś Michał Zebrzydowski, wnuk fundatora, wystawia specjalną kaplicę, w której po dziś dzień znajduje się Cudowny Obraz Matki Bożej kalwaryjskiej.

OO. Bernardyni starają się podtrzymywać tradycyjny splendor świątyni, skąd promienie łask kalwaryjskiej Pani rozchodzą się na całą Polskę.

Mgr Helena Bartoszek - Zastawniakowa

Nokturn tragiczny

Opowieść fantastyczna (ciąg dalszy)

Z cyklu „opowieści dla ludzi zmęczonych“

Noc była wietrzna i małe chmurki occhiła zasłaniały księżyc; w chwilach jaśniejszych Zygmunt wyraźnie widział lekko wznieśloną do góry, zastępyła twarz Anny; wyszł tak na rynek, potem wsunął się do ciemnego przemysku przy ratuszu. Zygmunt trzymał się tuż obok Złota, ale serce mu zamierało aż do bólu z obawy, czy zdoła z nim razem przeniknąć w stare mury, lecz oto chwila omal dotykalnych ciemności, które chłodną mgłą przesunęły się po nim, znany już ciemny korytarz, schody i kolumnowa sala w dymnym świetle pochodni. Zygmunt, pamiętając dzwiny stan psychiczny, który go był ogarnął, gdy po raz pierwszy był świadkiem niesamowitej sceny sądu, sugerował sobie zawsze doskonale skupienie woli, by się nie poddać owemu obojętnemu kwietzmowi, którego sobie potem nie mógł wytłumaczyć. Teraz wszystkie jego siły były skoncentrowane potęgą wysiłku wewnętrznego w jedną wolę, sprężone do ostateczności. Przede wszystkim pamiętał o tym, by nie pozwolić by Anna oddalała się od niego; ażeby więc śladem za nią, minął szereg ław i gilar się zatrzymała, oparł się tuż przy niej o filar zdźwigający sklepienie. Stał w cieniu, zresztą spojrzenia obecnych omijały go, jak niezajęte miejsce, chociaż znajdował się w samym centrum rozgrywającej się tragedii.

Wszystko to co widział za pierwszym razem, powtarzało się teraz bez żadnej zmiany w drobnych nawet szczegółach, jak by to był film powtórnie wyświetlany: przemawiała Anna, jej obrońca, sędziowie, pisali młuch, kat i jego pochwólkowie zwykwal swoje narzędzia. Ale, gdy wniesiono nosze z ciałem zamordowanego i Anna z całym pletzem odnależa zasłone, Zygmunt nie ujrzał na nicz nikogo choć doskonale pamiętał postać zmarłego, w tym ciele czoło i ciemne, zdruzzone w tyt włosy. Lecz obecni zachowywali się tak jak gdyby znary byli na swoim miejscu. Gdy Anna ukazała na jego pierś, gdzie miały się ukazać krwawe plamy, wszystkie głowy wyciągnęły się w tym kierunku i potem zerwały w stronę młodzieńca, stojącego z przecznej strony.

Idąc za kierunkiem ręki Anny, Zygmunt podniósł oczy; nagle drgnął od stóp do głów i postąpił krok naprzód: w niewidzialnej odległości, tuż przed sobą, w purpurowym świetle pochodni, ujrzał Leona Orzini. Był to on, niezawodnie on, jego gietka jak ostrze szpady postawa, jego subtelne rysy, jego matowe, słodkie i złe spojrzenie, jego okrutny uśmiech. Ciemny amaran złotogłowy, czarne pukle włosów, opadające na czoło, podnosiły światność jego urody, lecz tożsamość jego osoby była niewątpliwa.

Zygmunt poczuł, jak w nim coś się skupiło, wybuchło i poniosło go niby wichrem. Znikła martwota i obojętność, z której pomimo wszelkich wysiłków w zupełności otrząsnąć się nie zdołał, a na jej miejsce runęła gorączka nad wszelkimi innymi uczuciami potrzeba zmięczenia przeciwnika, zniwleczenia go ostatecznego.

Z widza przedzierzgał się w uczestnika dramatu: rzucił się naprzód z wyciągniętą ręką i poczęł wołać chrapliwym, przyszydzonym głosem:

— Nie kłam! nie przysięga! Ty żeś zabili... morderco!

I w ten chwili poczuł wilgotne gorąco na pierś: rzucił wzrokiem w dół i ujrzał na noszku rozchodzące się ciemne plamy —otworzyła mu się niedawna rana na pierś, lecz on nie zważał na to i dalej krzesał, zakrawał, błądził, z jeśącym się włosem, straszny... Anna upadła na kolana i klęczała tuż obok, zerwała kurtkę z niego i poczęła okrywać go, przysłała go wpół ramionami i przysłała do niego całym ciałem; on bezwiednie położył drugą rękę na jej włosach i powtarzał słowa, które mu brzmiały dawno minionym echem.

Dokoła dół się słyszał gwar przytłumiony i wszystkie postacie drgnęły i poczęły się posuwać ku Włochowi, z wyciągniętymi gniewale rękoma, z groźbą w spojrzeniach. Nagłoności wykrzykiwał i najzjadliwiej potrzasał podniesionymi dłońmi pokraczając sędzią; jego oczy cisnęły zielonawe ogniki, a z ust szeroko otwartych wypadały bezładne słowa.

— Są... sprawiedliwość... Boża! Przysięga...

Leon błąd coraz okropniej i cofając się, ogarniał tłoczące się cienie nieawistym spojrzeniem. Nagle wznosił głowę, sprężył się i, jednym skokiem znalazł się przy stole, porwał za złoty sztefel, odskończył kilka kroków wstecz i półkołowym ruchem zabiegł go we własnej pierś. Zygmunt widział, jak trysnął szeroki strumień krwi, jak postać Leona chybnęła się naprzód, potem odrzuciła w tył i legła na kamiennych filarach, a na ciemnym złotogłowie błyszczała cudnie zrzeźbiona ręką się sztytuła, na której dwa węże splekające się, obejmowały mieniący się jak jutrzenka różowy opał.

Lecz gdzieś z głębin sklepienia sali wionął niesamowity podmuch, zawył łodowato wśród kolumn, zabolała niewidzialnymi skrzydłami, porwał w dziki wir plamy i zarysy kształtów, zakłócał — wszystko zachybotało się, postąpiło, rozdarło w światła i cienie, w podłozie, wirujące pasma; głosy zlały się w jednostajny pokrzyk i nagle wszystko ścisnęło i zgasło.

Zygmunt czuł, jak go ten wir porwał i ciągnie, oparł mu się jednak z energią, ochroniwszy silnym objęciem Annę, która klęczała dalej, przylgnąwszy całym ciałem do niego. Gdy nastała cisza, głucha i tętniąca po upiornym wyciu i jeku, Zygmunt trwał chwilę nieruchomo jakby ożumianym; poczuł potem, że Anna ciąży mu i osuwa się ku ziemi; przerażenie otreźwiło go, przyklepnął obok niej i poczęł dotykać jej twarzy i rąk: była ciepła i gębka a serce było ciche, lecz wreszcie, musiała tylko omieść. Zygmunt dźwignął ją i skierował się ku korytarzowi, przez który wszedł.

Lecz tu zaszyły nowe komplikacje. Zygmunt nie mógł odszukać drogi. Potykał

się o jakieś rumowiska, błądził, nie znajdował przejść, które przecież pamiętał dokładnie, przy tym Anna ciążyła mu mocno. Czuli wprawdzie, że jest jeszcze oślabiony, zwłaszcza po nowym upływie krwi, lecz zdawał sobie sprawę, że Anna ciąży teraz jak normalna kobieta, gdy z pierwszego razu, kiedy ją unosił z tej sali, pozostało mu w pamięci wrażenie lekkości omal bezieleśnej. Wreszcie poczuł zimny pot na skroniach i barkach, ogarnęła go rozpacz i przerażenie, był bezradny wśród otaczających go ciemności. Opuścił Annę na płycie posadzki, która czuła pod stopami, zsunąłszy z ramion marynarkę, podłożył ją pod nią, sam zaś, dobywszy elektrycznej latarki, usiłował zorientować się wśród tych mrocznych, ociekających wilgocią murów. Poszukiwał się automatycznie pamięcią, starał się odtworzyć drogę, którą już przechodził kilkakrotnie; istotnie, trafił na korytarz, potem na kompletnie zrujnowane schody i za nimi dojrzał w ścianie ślady zamurowanej wnęki, jednak żadnego przejścia tam nie było; wrócił więc do sali i poczęł oglądać okna. Były one na poziomie ulicy i w każdym była gruba, wpuszczona w kamień kratka.

Nerwy poczęły mu odmawiać posłuszeństwa — zmógł się wysiłkiem woli i poszedł dalej; trafił do ciemnej piwnicy, oddzielonej od sali szeroką arkadą, pełną w niej było przerażającego rżnia żelazta, o które ustawicznie się potykał. Nagle zatrzymał się i odczekał: w samym rogu u góry znajdowało się małe, lecz niezakratowane okienko. Powrócił do Anny, dźwignął ją i zaniósł do otworu; z trudem przesunął ją na zewnątrz, następnie jednym skokiem znalazł się przy niej na ulicy. Było już późno i księżyc znikł za domami. Zygmunt rad był z ciemnością, wypłatał się, wiedziony zbawczym instynktem, z labiryntu powikłanych przybudówek i uliczek, aż wydobył się na rynek. Był zmęczony i wyczerpany, Anna ciążyła mu coraz mocniej, drażyła mu kolana, pot zlewał twarz i ramiona. Wpłynął do sieni starego domu, przeszedł ciężkimi krokami obok wpoł otwartych drzwi do pokoju na dole i resztkę sił, nie wypuszczając Anny z ramion, zaniósł ją na piętro, pchnął na oślep ciężko okute drzwi i już prawie bez świadomości złożył ją na wielkim łożu, zajmującym cały środek pokoju i sam osunął się obok niej.

Śladem za Zygmunt wpał przerażony starszy pan Ratomski, zapalając drżącymi rękoma zapalki, które mu gasły jedne po drugich; wreszcie zapalił duże pościenniane świeczki, stojące na kominie w kutych lichtarzach. Nagle ugięły się pod nim, gdy ujrzał Anny nieprzytomną, a Zygmunta bledłego, okrwawionego, bez sił. Ale Zygmunt uspokoił go i, wskazując z triumfem na Annę, rzekł:

— Lecz jej nikt nie dotknął, i nigdy tu już się nie powtórzy! Ewa Teczcił pochylili się nad bratanicą: leżała spokojnie, porażona w głębokim śnie; płaszcz jej był nietknięty i nigdzie nie było widać śladów tych straszliwych

poranien, z jakimi zawsze wracała. Pan Teofil złożył dziękczynną ręce i izy błysnęły mu w oczach.

— Dzięk, Ki, Boze, — wyszeptał — i tobie, kochany chłopcze... potem opowieś mi wszystko.

Zaczę człowiek zbiegł na dół i po chwili wrócił z czarłą mocnego wina, którą niemal przemógł wlat Zygmuntem do ust. Zjawiał się także starszy Baltazar, proponując, że zapali na komnie Zygmunta zdnając, nie trochę jego obecność, ale że w pokoju panował przykry chłodek, nigdy niezamieszkałych ścian, zgodził się chętnie, bo miał zamiar resztę nocy spędzić przy Annie. Siedzieli więc z panem Teofilem, czekając, nim starcy upora się z kominiem. W migoliwiny światło grubych świec, oddawanych będących tu widocznie bez użytku, widać było piękny pokój, z ozdobnym oknem, cały włożony kasetonami z cennego drewna, ze śladami pozłoty; prócz wielkiego łoża i ławy, wpuszczonej we framugę okna, był tu tylko kominek, ułożony z barwnych kafli. Stary tymczasem poruszał się sprawnie, choć w całym jego zachowaniu było coś gorzkiego: ruchy były szybkie, urwane, pod oczyma, w których migły niewyraźne ogniki, pływające tu dwie pomarańczowe plamy, a z bezgłębokich ust wypadały niepewne wyrazy — mrucał po starszemu coś o sprawiedliwości:

— Nie rychliwa, nie, ale oho... górę, górę nasze...

Zygmunt był zbyt pochłonięty swymi przeżyciami, by zwrócić na niego uwagę, przeleciała mu tylko przez głowę myśl, że musiał sobie starzecowi tyknąć na bezsensowność lampek; gdy zaś Baltazar wyszedł naraźnie, zamknięcie za sobą drzwi, Zygmunt natychmiast poczuł gorzkość, przerywając sam sobie, opowiadał panu Teofilowi o swoich i Anny przeżyciach; mówił półgłosem, często przechodząc w szep, pan Teofil słuchał go z najwyższą uwagą i natężeniem; pogrywał się potem w swoje myśli i wrażenia, gdy w głębiokiej ciszy rozległ się ostry głos Anny.

— Strzyku, rękopis, rękopis... przezie tam!

Obydwaj porwoczo zwrócili się w jej stronę; siedziła wyprostowana na łożu z szeroko rozwartymi, niewidzącymi oczyma, ręką wskazującą przed siebie. Na ten widok coś błysnęło w oczach pana Teofila, rzucił się w stronę komina, odruchowo nacisnął metalowe okucie, jedna z kafli odskoczyła i z otworu wypadł podłużny rulon, pokryty pleśnią i pajęczyną. Zygmunt tymczasem pochylił się nad Anną, lecz ona znowu osunęła się i pogrywała w sen, oddychając spokojnie i głęboko. Pan Ratomski stał z rękopisem, z którego zerwał zbutwieła zsmurki, zdumiony i przerażony; nie mógł zrozumieć automatycznego odruchu, gdy nacisnął nieznaną sprężynę; ale fakt pozostał faktem; w rękę trzymał stare piśmo z szesnastego wieku, co nie trudno mu było ustalić po przeczytaniu kilku wierszy.

Zygmunt chciał pozostać przy Annie aż do chwili jej przebudzenia. Włosec Pan Teofil przyrósł mu wielką baranię z samochodu i skórną poduszkę, usiał mu to na ławie, zmusił, by się na tym wygodnie i wyszedł z rękopisem, mając zamiar nad nim spędzić resztę nocy.

Zygmunt, zmęczony i wyczerpany, sam nie mógł spać; w końcu się pogrywał we sen. Było bardzo późne wczesne i słodkie skórnymi promieniami oświecało rzeźbione kasety, gdy obudził go głos Anny; zerwał się i stał na postaniu: Anna stała przed nim w swym zwykłym sportowym stroju i, potrząsając nim z lekka, powtarzała:

— Chodźmy stąd... chodźmy — nie chęć ani chwili tu pozostać.

Jej ruchy, oczy, głos pełne były niecierpliwości i Zygmuntem co prędzej spróbować ją na dół, gdzie zmęczony pan Teofil kończył odcyfrowywać swój rękopis. Ale Anna, taka łagodna i opowana zawszy, nie pozwoliła im ani na chwilę zwłok i przyniosła do natychmiastowego opuszczenia domu. Gdy wychodzili, starszy Baltazar stał w sieniach z kluczami w ręku, podszedłszy do Anny, ucałował jej dłoń i patrzył szlachetnym oczyma, jak opuszczała stary dom w towarzyswie męża i stryja. Potem ze zgrzytem zamknął ciężką wejściową kratę i znikł w głębi mrocznej sieni.

Po kilku dniach, gdy wszyscy przyszli do siebie, Anna zapamięłała, by Zygmuntem opowiedział jej treść owych nocy, które przeżyli oboje w lochach ratusza, gdyż w stanie normalnym nie zdawała sobie sprawy z owych przeżyć. Zygmunt spełnił jej wolę, kładąc naciskać na inne niż poprzednie zakończenie drugiej nocy i potrafił wpaść w nią przekonanie, że przeznaczenie się wypełniło, kłątwa ciążąca na uczestnikach dramatu straciła swą moc i że straszne przysiędy więcej się nie mogą spełnić, upokorze, trwoga walczyła z nadzieją w jej sercu. Zygmunt postanowił więc wywieść ją na czas dłuższy, pragnąc, aby wśród nowego otoczenia, pod promieniami zawaze uśmiechniętego nieba, zapomniała o ponurych lochach, które nad nią ciążyły.

Rękopis znalazłszy przez pana Teofila zdawał się potwierdzać przypuszczenia Zygmunta: pisały przez opiekuna i obronę Anny z Habbanków Ratomskiej, wojewodziny kujawskiej, po wyroku sądu, który ją uznał winną zaborstwa męża, w czym jej oskarżał szlachcie florentyński, dworak królów, nazywał ten wyrok niesłusznym i o pomście do Boga walcącym. Anna była miłą i werną małżonką, zbrodni dokonał on Włoch właśnie, z zawiścią i z zemsty; gdy Anna niechęć jego złościła o jego afekt odrzucała ze wzgardą. Przebiegły dworak, cieszący się poparciem swej pani, potrafił wyrok pożądanym uzyskać, ale jeden z sędziów, obruszony sędzie za krzywdę niewinną, zawołał, że do grobu nie zlegnie, dopóki sprawiedliwość uzyskana nie będzie. Wojewodzina zaś w ostatniej chwili, gdy ją już w ręce kłata oddawano, jakby w natchnieniu, głosem

PIERWSZE W POLSCE WZOROWE

KURSY KOSMETYCZNE I SZKOŁA MASAZU.

Od 12 lat istnienia, celem Kursów Kosmetycznych i Szkoły Masazu Leczniczego jest wyszkolenie fachowych, samodzielnych kosmetyczek i masażystek zdolnych do wykonywania i masażu, zdrowych, pożytecznych dla społeczeństwa i siebie. Ukończenie Kursów daje prawo praktyki i otwarcia własnego gabinetu kosmetycznego i masazu leczniczego.

Nauka obejmuje przedmioty obowiązkowe, dodatkowe i specjalne. Cwiczenia obejmują wszelkie nowości kosmetyczne, przygotowania środków kosmetycznych, oraz zabiegi ziołnicze.

Kursy posiadają wzorowy lokal i urządzenia według ostatniej techniki, a poziom nauczania, oparty na 12-sto letnim doświadczeniu pedagogicznym jest b. wysoki.

Szczegółowe informacje udziela Sekretariat Pierwszych w Polsce wzorowych Kursów Kosmetycznych i Szkoły Masazu Leczniczego Dr. med. Marty Biernackiej i Dyr. Iny Kładewałskiej w Warszawie, ul. Szopena 8.

przejmującemu wezwala wszystkich na sąd Boży, aż krzywozryśląca i sędziwie zarzuciła i dodała, że dopóty spokoju nie ma, aż prawy wyrok wydany nie zostanie.

Po kilku miesiącach nieobecności, wrócił młody państwo Ratomscy, pełni otuchy i radości życia. Anna zmieniła się do niepoznania, cała jej istota pełna była pogody i najpiększych nadziei na przyszłość. Anna działała przeznaczyć stary miejski dom na cel dobroczynny lecz los chciał inaczej; okazało się, że jego fundamenty były od dawna nadwątlone i mur pękł od góry do dołu: nie było to na rady, musiał być rozebrany w najkrótszym czasie. Miejski Ratomscy prosił pana Teofila, by się tym zajął, gdyż dom ten pozostawił im zbyt ciężkie wspomnienia i radził być, że go nigdy już nie ujrzą. Ale pewnego dnia przyjechał do Ratomca młody budowniczy, czuwający nad pracami dokoła rozbiórki podjętymi, mówiąc, że natrafiono na skrytkę w murze i, ponieważ tam może znajdować się coś cennego, trzeba, aby państwo Ratomscy przy obecni przyjeździe Ratomscy, Zygmunt przyszedł, że jest to ta sama skrytka, gdzie znalazłono rękopis, lecz okazało się, że ta, o którą obecnie chodziło, znajduje się w innym miejscu. Anna stanowczo odmówiła swego obecności, więc pojechał tylko panowie Ratomscy. Gdy przyjechali na miejsce, zaprowadzono ich na piętro: w miejscu, gdzie stało dawniej łożo, w ścianie pod drewnianymi kasetonami znajdowała się dość znaczna skrytka metalowa, której wielko odskoczyło pod naciskiem dęta ślusarskiego. Wewnątrz ujęzono złożony biały niegdyś, dziś posiemnialny habity czy suknie niewieście; wyraźnie było widać na niej liczne rozdarcia i ciemne plamy. Pan Teofil chciał ją wyjąć ze skrytki, lecz przy pierwszym dotknięciu rozszarpała się w prozek.

Zygmunt stał w zdumieniu, patrząc, jak ostrożnie rozbieziano cenne kasety i futryny; miało to pójść na ozdobę zabytkowego gmachu w mieście, który doprowadzono do dawnej świętyni po długoletniej ruinie i opuszczeniu. Przypomniała mu się pamiętna sierpniowa noc, która na szczęście nie powtórzy się więcej. Nagle stanęła mu w oczach dziwna postać starego Baltazara i zapytał pana Teofila, gdzie się teraz znajduje.

— Zmarło się biedakowi krótko po naszym wyjeździe, — odrzekł zapytany; nie pisałem o tym, by nie martwić Anny. Miałem straszny kłopot z jego pogrzebem. Nie zostawił po sobie żadnych dokumentów, przekazał całą jego izdebkę, cały dom parafii, nam młodości, a gdzie nie było. Konie końców okazało się, że nie zwisła jego nikt nie znał; był tak stary, że najstarsi ludzie takim go zawsze pamiętali. Sprawa oparła się o władzę; na szczęście proboszcz miejscowej parafii od trzęsienia lat był jego stałym spowiednikiem; na podstawie jego świadectwa udzielono staruszkowi chrześcijańskiego pogrzebu.

Przed oczyma Zygmunta przesunęła się dziwna postać, bezwłosa głowa, mętnie oczy i niespokojne, błądzące po starczej kurcie starce, słabe ręce... Długo trwał w zamyśleniu, pódczas gdy pan Teofil rozmawiał z budowniczym. Gdy odchodził, wydobyt z portfela odcinek cudzoziemskiej gazety i podał go starszemu panu; donosono w niej o dziwnym śmierci markiza Leona Orsini; znalazłono go w sylpian, jego pałacu we Florencji, z tkwiącym w sercu starożytnym złotym sztytem. Poszukiwania mordercy nie daly rezultatu, należało raczej przypuszczać zamach samobójczy.

Klementyna Garzyńska
KONIEC.

nie ale nie bardzo umie, więc go zasia-
mą przeniesie na pomocnika woźnego. Ple-
cy to musi mieć feet — zakochaj się konfi-
dencjonalnie Piechat.

— Nie podobą mi się ta twarz — mruk-
nął Ortwan.

— Nie, panie dyrektorze, zdaje się ni-
czego sobie, spokojny człowiek. A jak tam
będzie z tym nowym szlikiem, za prze-
prośbami pana dyrektora, bo niby mo-
dele to już czas byłoby stawiać.

Ortwan zachmurzył się.

— Jak będzie trzeba, to się Piechat z
swoim czasie dowie — dorzucił opryskli-
wie.

— Ja tylko tak, chciałem się tylko za-
pytać — sumitował się stary robotnik,
przestraszony ostrym tonem inżyniera.

Ale Ortwoski już się opamiętał. Pokie-
pał Piechatą po ramieniu, poczęstował go
papierosem i poszedł dalej, poprzez
wszystkie oddziały, aż wreszcie stanął w
nowowbudowanych hangarach, gdzie
znajdowały się gotowe do odjazdu seryjne
wyprodukowane przez Centralne Zakłady
Lotnicze samoloty.

W samym kącie największego hanga-
ru stał ogromny jednopłatowiec, ukochana
i duma Zakładów, ewentualny zwycię-
zca w zawodach o puchar Ligi Naro-
dów.

Wykroczono oczekiwali tu na swoje
serce, na słońce parowy konstrukcji inż.
Krysztofa Woźnińskiego.

Ortwan westchnął i skierował się do tele-
fonu. Za chwilę uzyskał połączenie z
Krysztofem.

* * *

Ponieważ Krysztof tego dnia umówił
się z Ireną do kina, obaj przyjaciele po-
stanowili spotkać się dopiero o 11-tę wie-
czorem w „Arianie”. Krysztof był zdzi-
wiony propozycją Ortwana.

— Dlaczego w „Arianie”? — pytał. —
Czy nie lepiej byłoby, żebyś przyszedł do
mnie, spokojnie możemy pogadać.

— Nie, chcę się trochę zabawić — na-
stawał uporczywie Ortwan. — Nie ró-
żni trudności Krysztofie, przecież od starego
przyjaciela możesz przyjąć zaproszenie.
Prosiłbym również pannę Irenę, ale mu-
szę z tobą powiedzieć o pewnej sprawie, a
kobiety zazwyczaj nudzą fachowe mgiełki
rozmowy. Przyjdzieś zatem?

— Serwus, przyjdę.

Ortwan wziął auto zakładów i kazał się
wiedzieć do domu. Mieścił na ulicy Suchej
we własnej woli, urzędowej wygodnie, a
nawet wykwintnie. Wszystko to, to zna-
czy wile, wygodę i nawet wykwint za-
władzał sobie, córce bogatego żydow-
skiego bankiera, z którą ożenił się przed
kilku laty, podobno z wielkiej miłości. Pan-
na była ładna, wykształcona i kulturalna.
Po kilku latach małżeństwa uroda zagaś-
ła w tusz, ale wykształcenie i kultura so-
stały. Ta ostatnia pozwalała pani Ortwa-
nowi znaleźć wszelkie awanturki miłose-
ne między filozoficznym spokojem, który na
zewnątrz przychodził jej z wielką łat-
wością. Jak było naprawdę nie wiadomo.

Tworzył w każdym razie harmonijną
parę, bo Ortwan, choć kłobacz, zawsze
w końcu wracał do żony i ze względu
łatwością uzyskiwał przebaczenie. I cho-
ciaż inżynierowa domyślała się, że ma-
ż spędza wieczory u kobiety, ale o nie nie
pytała. Gdy po rozmowie z Krysztofem,
odwiedził jej, że idzie do „Arianu”, za-
pytyła tylko, jakie ma kazać przygotować
ubranie i czy na sztywno, kocznie, po czym
usiadła w swoim ulubionym fotelu i za-
częła haftować serwetki. Była naprawdę
jeszcze pełna uroku, pomimo tuszy, znie-
kształcającej jej figurę. Miała ełchy
wzrost i słodczy kobiet wschodu, które
zamknięte życie w haremie uznają za nor-
malny bieg rzeczy. Pani Mela jak w hare-

mie była zamknięta w czterech ścianach
własnego domu i nie jej nie brakowało
do szczęścia. Miała komfort, wygodę, spo-
kój i masę słodczy, które jadła od rana
do wieczora.

Ortwan-Ortwoski przynajmniej jej wszel-
kie zalety, kochał ją może po swojemu,
ale o wiele chętniej spędzał wieczory po-
za domem. Żona nudziła go.

Gdy wreszcie o umówionej godzinie

wszedł na tonącą w tej chwili we fioleto-
wym mroku salą dancingową, młodego in-
żyniera jeszcze nie było. Śiadł więc w dość
oddalonej od ringu tanecznej łody i jął
przyglądać się ze znawstwem pięknej,
kruczowłosej tancerce w bogatym hisz-
pańskim stroju, która w sposób niesłycha-
nie frywolny wykonywała jakiś ojczyzny
tańiec.

d. c. n.

Pożyteczna szkoła

W początkach nowego roku szkolnego
otrzymujemy liczne zapytania o matkę, któ-
re chciałyby umieścić córki w szkołach,
dających wykształcenie praktyczne i mo-
żność szybkiego zarobkowania.

Często bardzo dopytywa się o szkoły,
przygotowujące do handlu.

Otóż, w tej dziedzinie mamy do zna-
tomienia doskonałą szkołę żeńską. Jest to
„Prywatna żeńska szkoła przygotowania
kupieckiego”, prowadzona przez Związek
Pracy Obywatelskiej Kobiet.

Szkola mieści się w porządnym i czy-
stym lokalu, wyłącznie na ten cel przezna-
czonym. Przyjmowane są do niej dziew-
częta w wieku od 14—18 lat po ukończe-
niu szkoły powszechnej.

Przeważnie o obraniu tego zawodu de-
cydują rodzice. Dlatego też kierownictwo
szkoły stara się wyrabiać w dziewcząt
zamiłowanie do zawodu.

Jako jedną z pomocy stosuje się czyta-
nie pism handlowych i omawianie tem-
atów.

Lekcje trwają po pięć godzin dziennie
i obejmują kasegowość, towaroznawstwo,
arytmetykę handlową, organizację handlu
i wszelkie nauki pokrewne.

Oprócz tego wykładana jest technika
reklam, polegająca na nauce osobnego
pisma, układania i pakowania towaru i de-
korowania wystaw sklepowych.

Ponieważ głównym zadaniem szkoły
jest specjalizacja, więc pracują się nad
przeszkoleniem i wyrobieniem uczennic na
sklepowe, ekspedjentki i pomocnice bluo-
rowe.

Kierownictwo bacznie obserwuje zdol-
ności uczennic oraz ich zamiłowania. Sta-
ra się je skierować w stronę dla każ-
dej jak najodpowiedniejszą.

Dlatego też ogromny nacisk kładzie się
na zajęcia praktyczne.

Szkola odbiera wydziałki do specja-
lnych firm i dużych domów towarowych.
Pod tym względem spotyka się z dużym
zaangażowaniem i współdziałaniem afor
kupieckich.

Odczuwać się bowiem daje duży brak
fachowo przygotowanych pomocniczych
sił w różnych dziedzinach handlu. Idąc po
tej linii, szkoła posiada małą warszowę
z próbami towarów, potrzebnych do za-
jęć teoretycznych.

Do usprawnienia nauki na gruncie prak-
tycznym służy własny sklep. Jest to chlu-
ba szkoły. Zaopatrzone jest w szafy z to-
warami, w galki i lady.

Tam uczennice uczą się układania towa-
rów według gatunków. Mięszczenia i wate-
nia. Sprzedawania i kupowania za pie-
niądze.

Na takiej lekcji kupna — sprzedaży,
każda uczennica uczy się nie tylko po-
dawania i pokazywania towaru, ale i wła-
ściwego zachowania i podejścia do klien-
ta. Podczas takiej lekcji uczennice obowią-
zane są do uważnego obserwowania każ-

dej pary, zajętej ekspedycją w sklepie.
Omawiany jest potem krytycznie sposób
w jaki transakcja została wykonana.

W tym sklepie — pracowni odrazu u-
wypuklają się indywidualne walory danej
uczennicy. Jej znajomość orientacyjną, zrę-
czność, uprzejmość i temperament.

Szkola, oprócz przedmiotów ściśle fa-
chowych, uwzględnia przedmioty ogólnok-
ształcące. Język polski, pogadanki ety-
czne, śpiew, gimnastyka i sporty. Wśród
nich nauka pływania i ćwiczenia odde-
chowe, tak ważne w codziennej pracy
kobieć.

Szkola posiada samorząd pod opieką nau-
czycieli z przewodniczącą uczennicą. Zor-
ganizowana jest wrażliwa pomoc w nau-
ce i świetlicy. Uczennice mają koła L.O.P.P.
i P.C.K.

Samorząd szkoły zorganizowany wyda-
waniem śniadani. Poza tym bardzo ścisły
kontakt ze szkołą utrzymuje Koło Rodzi-
cielkie, ogromnie zainteresowane przebie-
giem prac i nauki w szkole.

Opłata zasadnicza wynosi 30 zł. mie-
sięcznie, ale stosowane są rozległe ulgi.
Atmosfera szkoły robi niezmierznie
przyjemne wrażenie. Widać, że uczennice
pracują nie pod przymusem, a z dużym
zaangażowaniem. Rozumieją też doskonale
wartość zajęć praktycznych, które dla
ich przyszłego zawodu mają takie du-
że, często decydujące znaczenie.

Po koniec roku szkolnego organizowa-
ne są wycieczki. A w ciągu roku zbiero-
we kino i teatr.

Zaznaczyć należy, że szkoła, prowadzo-
na przez Ż. P. O. K., jest jedyną tego ty-
pu w Polsce.

M. Dobrowolska.

Do Szan. Pań Prenumeratorok od wydawnictwa

1) Przy wypełnianiu przekazów
prosimy o czytelne podawanie imie-
nia, nazwiska i adresu oraz o wymie-
nienie na odwrocie, na jaki cel pie-
niądze są przysyłane — prenumera-
ta, broszury i książki, ogłoszenia i t. p.

2) Przy komunikowaniu nam o
zmianie adresu prosimy podawać
obok adresu nowego także i adres
dotychczasowy, gdyż spis prenume-
ratorów prowadzony jest nie według
nazwisk, lecz według miejscowości
(poczt).

3) O przerwie i zaprzestaniu pre-
numerytów prosimy zawiadamiać na-
szą administrację, lub zwracać bez-
względnie pismo pod naszym adresem
z dopiskiem „Nie przyjęto“.

W zwierciadle mody

ZA RĄBKIM ZASŁONY.

Jeszcze nosimy w przyjemności nasze letnie suknie. Dlatego, że są takie wygodne i jasne.

Dlatego, że nam w nich lekko i to trwa.

Cieszymy się każdym ciepłym, podarowanym dniem. I nie przychodzi nam do głowy, że przecież czas się kończy. Że lada chwila może się zrobić i zimno i słońce.

A wtedy, oczywiście, okaże się, że nie ma co na siebie włożyć. Zacznie się nerwowe robienie zakupów. Czasem nawet nie takie, jak potrzeba!

I właśnie, żeby tego uniknąć, należy się czasowo rozprzeżyć w tym, co będzie noszone.

Zurwałe może przecież już są dawno przygotowane. Więc po powrocie do domów przejrzenie ich to będzie jedna z najpiękniejszych czynności pani. Na ich podstawie można sobie wyobrazić, co będzie nowe i modne.

Ogólne wrażenie da się streścić w kilku określeniach. Mianowicie:

krótko, tak jak na wiosnę;
dużo szeroko w ramionach, ale bez przesady;

bardzo skromnie i prosto;
krój za to dosyć skomplikowany, wymagający starannego dorobienia.

Na pierwsze miejsce wysuwają się oczywiście płaszcze. Dzielić się na dwa rodzaje: skromniejsze o charakterze sportowym, i lekko wiotkie, trochę ozdobniejsze.

Wszystkie pałta mają przybrania z futer różnorodnych.

Zastosowane są one w postaci kołnierzy, wyłogów, rulonów, wypustek. Futra płaskie i puszyste, zależnie od fasonu.

Bardzo modne są kieszenie futrzane naszywane, wykonane z tych samych płaszków futer co i kołnierze.

Niektóre pałta zachodzą wysoko pod szyję i nie mają wcale kołnierza. Nie są twarzowe, ale mogą być miały zwolenniczką jako nowość.

Oprócz pałt, które jesienią w naszym klimacie mają duże zastosowanie, widać w kolekcjach kostiumy o trzywierzwiowych żakietach. Ozdabia się je rulonami futer, idącymi od szyi, wzdłuż zaplecia do dołu.

Wygładza strojnie. Trochę jak kabaciki albo koszule rosyjskie.

Oczywiście noszone będą również kostiumy. Angielskie z futrzanymi kołnierzami z materiałów przetrzawianych i w drobne paski. Żakietki krótkie, zaplecie na jeden lub dwa rzędy guzików.

Szerokie trzywierzwiowe pałta będą miały zastosowanie do podróży i w sporcie. Bardzo ładne w tej dziedzinie są pałta z płaskich futer.

Suknie o spódnicach poszerzanych faldami lub lekko kloszującymi odznaczają się prostotą i wykwintem wykończenia.

Każda prawie ma pasek. Garsonki też będą jeszcze modne, coraz bardziej nasycone stylami kostiumów.

Widać w sukniach duża bardzo ilość guzików i kieszeni. A poza tym kołnierze i kamizelki, kamizelki!

W sukniach skromnych rannych i popołudniowych wszędzie kamizelki. Jako wąski paseczek materiału. Duże i szerokie, schowane pod brzozi rozpięte i wychodzące spod paska, jak kamizelki męskie.

I nakładane na wierzchu ozdobne, wiązane z boku pod szyją, twarzowe i fantazyjne.

Poza tym niesłychanie praktyczne. Jedną suknią i kilka kamizelek, a pani zawsze jest ładnie ubrana.

Dalej mnóstwo żabotów i fantazyjnych kołnierzy. To szczególnie w zastosowaniu do koloru czarnego, który będzie z modnych najmodniejszy i najwykwintniejszy. Ożywią go białe rąbki, wypustki, kamizelki.

Dość aksamitów i jedwabi na popołudnia.

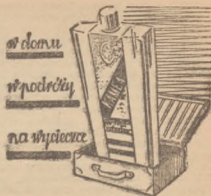
Długie suknie zarezerwowane jedynie na wieczór, zwłaszcza na prawdziwe bale. Czy zachowają się jeszcze i wieczorowe długie, zobaczymy.

Suknie balowe stylowe. Suknie z poszerzanymi suto tyłami z tiulu, koronek, welurów...

Albo to jeszcze bardzo dalekie dzieje w naszych warunkach.

Teraz obchodzą nas kostiumy i bluzki. Bluzki coraz bardziej faworyzowane. Skromne na rano, sportowe na popołudnie lekkie wymarszczane, wyszczypane, wyzakładowane.

Poza kostiumami suknie wełniane, bardzo zgruncie i młode z kieszeniami i wypuszczanymi szalkami. Taki szalik, to też



woda kolońska
KAMEA
Adam Mickiewicz Warszawa

doskonale przybranie, które można zmieniać często, odświeżając tym starą suknię.

Na razie to zasadnicze linie. Potem rozprzejmy się w szczególach. Marieta

SAMOZATRUCIE

NA TŁE WĄTROBY

Zamozatrucie bywa przyczyną wielu dolegliwości (ból artretyczny, łamanie w kościach, ból głowy, wzdęcia, odbijania, ból w wątrobie, niesmak w ustach, brak apetytu, swędzenie skóry, skłonność do obrzuku), plany i wyrzuty na zdrowie, skłonność do tyfoidu, mdłości, żrący chłód (pożądanie). Trucizny wewnętrzne wywierają szkodę na własnym organizmie, niszczą i zanieczyszczają krew, niszczą organizm i przyspie-

szają starość. Wątroba i nerki są organami oczyszczającymi krew i soki ustroju. 20-letnie doświadczenie wykazało, że zieleniec „Cholekina” H. Niemojewskiego jako żółci-moczopędny są naturalnym czynnikiem odciążającym soki ustroju od trucia własnych. Białplutnie broszury otrzymać można w laboratorium fizjologiczno-chemicznym „Cholekina” H. Niemojewskiego, Warszawa, Nowy Świat Nr. 5.

Proszę o głos

SZANOWNE CZYTELNICZKI

Praca moja ostatnio dała mi możność zapoznania się bliżej z Domem Wychowawczym im. ks. Boduena, z instytucją, która zajmuje się losem nieszczęśliwych dzieci, opuszczonych przez własnych rodziców. Wrażeniami moimi chcę się podzielić z Paniami i może wspólnie znaleźć radę na wiele smutnych i bolesnych spraw. Na początek — kilka obrazków:

Duża, jasna sala dla dzieci od jednego do dwóch lat. Maleniśka śleczą, stoją w kopusi, niektóre swobodnie chodzą, inne z wysiłkiem stawiają pierwsze kroki, jeszcze inne tylko siedzą na zastanej koce i ceratą podłogę kojca. Podeszłam do małego chłopca, który zalany łzami wrzeszczał z całej siły. Zaczęłam głaskać go po głowie. Zdziwiony podniósł na mnie duże, błękitne oczy i najwyraźniej w świecie ucieszył się z pieczęcią. Momentalnie wysunęło się ku mnie mnóstwo łap do pogłaskania, kilkanaście par oczu patrzyło tak jakby dziwnie, żalennie i wycofując, gładząc po kołach policzki malucha, przylutano do siebie i widzą także nieśmiało, lekliwie zadowolenie, tak jakby te maleniśka nie mogły uwierzyć, że spotkało je nadzwyczajne szczęście, bo tym jest dla nich każdy obław uczucia.

Odział św. Janna. Dzieci nieco większe bawią się na dworze, przechodzą chodni-

kami opodal grupy bawiącej się w piasku. Trzytletni bobas w krasiastym fartusku wywnął się wychowawczyni, zabiegał mi drogę, łapie za fartuch i przylutony do moich nóg pyta:

— Kiedy pójdziemy do domu, mamusi?

Jestem na oddziale św. Feliksa, przysiadłam na niskim dziecięcym stołeczku i rozmawiam z otaczającymi mnie dziewczynkami. Pytam, jak się dzisiaj bawili na dworze, jakiej piosenki się nauczyły, kto je odwiedza?

— Do Toli przyszedł tatuś i mamusia, Halę odwiedza ciocia, Basia już jutro pojedzie do domu.

Ważne wypadki dnia oznajmiają mi jedną przez drugą.

— A do ciebie, Janko, przychodzi ktoś czasem?

Janka siedzi u mnie na kolanach, żywa, wesola, o spojrzeniu i minie zdecydowanego urwisia, w tej chwili jednak ma smutną i mówię, że nie, nikt jej nie odwiedza.

— Ona nie ma nikogo, ona nie ma mamusi — dorzuca z boku Basia, dumna ze swego szczęścia.

Janka w jednej chwili robi się wściekła, to już nie jest wesoły urwis, to mała furia rusza się w najwyższym oburzeniu na Basię.

Nieprawda, ja mam, mam mamusie, nieprawda. — I wybuch gwałtowny kończy się złośliwym łkaniem.

Oddział św. Józefa. Cecylia wdziała minie już kilkakrotnie, lecz nigdy nie mogła dotrzeć do mnie, odpychana natarczywymi rękami towarzyszek, wreszcie jest tuż przy moich kolanach, trzyma mnie za suknie i nieśmiało patrzy na oczy wyznajęcej. Ja też chce ciebie kochać, weź mnie do domu, mamusiu.

Działaj już Janka ma upragnioną mamusie, Cecylia znalazła stały przedmiot swego dziecięcego uwielbienia, ale w Domu Boduena jest jeszcze nieszczęśliwie bardzo wiele takich malenkich serduszek, które z ogromną, choć niemą radością witają każdy objaw uczucia.

Wiem, że sprawy te nie można przedstawić dostatecznie jasno i wyraźnie w krótkich obrazkach, które podajam. Po zostaje do szerszego rozpatrzenia życie dzieci w zakładzie dla podróżników, ich zdrowotność, ich psychika, zagadnienie chorób, obciążenia dziedziczne, projekty i próby rozwiązywania kwestii przez umieszczanie dzieci bezpłatnie i za pewną opłatą w rodzinach z różnych środków. Pozostaje do rozpatrzenia zagadnienie ich przyszłej roli w życiu społeczeństwa, o sposobach ich wychowania w zakładach lub w rodzinach. Jeżeli mój opis wywoła zainteresowanie, bardzo chętnie udzieli wszelkich informacji, które będą leżeć w zakresie moich możliwości.

Wiem, że dla tych nieszczęśliwych sieroć robi się co tylko można, istnieje w Warszawie instytucja, zajmująca się umieszczaniem dzieci w rodzinach wiejskich, może Panie Czytelniczki mogłyby przyczynić się do rozszerzenia akcji, którą uważam nie tylko za pożyteczną, ale i ogromnie szlachetną, może bezdzielne małenistwa podjąć się trudów i ryzyka wychowania takiej sierotki, dając ciepłem i uczuciem jedno małe serduszek. Czekam na Wasze wezwanie do dyskusji, czekam na oddźwięk moich słów w Waszych szlachetnych i dobrych sercach.

Maria Oleś

Pamiętamy doskonale propozycję Pani Anny z Spółdzielni w sprawie zorganizowania spółki — Spółdzielni, ponieważ jednak ta pożyteczna inicjatywa skończyła się tylko na dyskusji, z której jednak wyniosłaś coś, co może być, że sprawa założenia spółdzielni przez Czytelników „Pr. Pani” jest możliwa a nawet konieczna, gdyż oddawałaby jej członkom szereg korzyści.

Jako zawodowy spółdzielca, mający za sobą kurs i praktykę w organizacji spółdzielni śledziłem dyskusję toczoną na łamach „Pr. Pani” w sprawie założenia spółdzielni z gorącym zainteresowaniem. Ponieważ jednak sprawa ta, oprócz jałowych pogadek, nie konkretnego nie przyniosła, gdyż brak było decyzji i odrobiny odwagi, pomachał pokręciłą pył zapamiętania.

Dopiero w nr 31 „Pr. Pani” p. Anna z Polśnią przypominała tę zawsze jeszcze aktualną sprawę. Wobec powyższego postanowiliśmy i ja wreszcie głos w tej sprawie zabrać stawiając jednocześnie konkretne propozycje. Otóż proponuję:

Stworzyć na razie na terenie Warszawy, jako rynku najbardziej chłonnego wszelkie artykuły, spółdzielnię z ogranicz. odpow. udziałami pod nazwą „Spółdzielnia z o. o. udz. „Praktyczna Pani” w Warszawie (o ile oczywiście Redakcja Pr. Pani nie zaprotestuje przeciwko przywróceniu jej nazwy).

Udział spółdzielni wynosić będzie sz. 10. — tak niski udział pozwoliłby każdemu nawet najmniej zamożnej być udziałowcem Spółdzielni. Udziały zgłaszać można bądź gotówką, bądź towarami. Spółdzielnia będzie typem

spółdzielni nabywczą (sklep wiejski) z oddziałem robót ręcznych.

Niewielki kapitał początkowy pozwoli na wynajęcie skromnego składu (przy czym byłoby przeciwnie by skład mieścił się w mieszkaniu prywatnym, gdyż niepozwolił to na osiągnięcie chociaż skromnych efektów handlowych), oraz na wstępne koszty organizacyjne, zakup towaru i t. d.

Udziałowcy mogliby dostarczać potrzebny towar bądź za gotówkę, bądź oddawać w komis. W ten sposób spółdzielnia stałaby się miejscem zbytu niejednych artykułów, które w miejscu trudno sprzedać, względnie, które trzeba było pozbyć się za bezcen, z drugiej umożliwiłaby nabycie towaru dobrego i niedrogo go o szczególnie dla Pań zamieszkałych w Warszawie ma ogromne znaczenie.

Członkowie spółdzielni mogliby nabywać towary po cenie kosztów własnych, podwyższonej jedynie o drobne koszty handlowe.

Czytelników pragnących być udziałow-

Domy dla kobiet samotnych

Wiele jednak Kraków gór!

Czytam ze zdumieniem, że raczej ma ta wątpia, przemęczona pracą i niewygodami, hańsą, która od dłuższego czasu uporczywie przekonywa włącznie, że można, nawet w obecnym trudnym czasie, zbudować dom - spółdzielnię mieszkaniową kobiet samotnych. Nie wątpię bowiem były warunki, w jakich równie wagi i znaczenia pracę urzędniczą pocztową w Krakowie, p. Wład. Habićówna, przeprowadzała jednak postawiony sobie cel życia: stworzenie „domu” dla urzędniczek i wdów samotnych.

Pisze o to p. Hel. Witkowska w broszurce „Wyśladawa Habićówna (założycielka domów dla urzędniczek pocztowych)”.

„W Krakowie, przy ul. Solskiej 4, wznosi się 3-piętrowy budynek, własność Tow. budowlanego urzędniczek pocztowych, drugi podobny tegoż Tow. stoi przy ul. Syrokomli 19. Obydwa domy są budowane na sposób hotelowy z osobnym wejściem z korytarza do każdego pokoju. Dom pierwszy składa się z budynku frontowego i bocznego skrzydła, liczy 26 pojedynczych pokoiów i 4 mieszkania, składające się z 2 pokoiów, przedpokoju i kuchni; dom drugi z dużym podwórkiem i ogródkiem, liczy 20 pokoiów pojedynczych i 3 mieszkania, złożone z pokoju, przedpokoju i kuchni.

Na każdym piętrze tu i tam jest łazienka i kuchnia gazowa; na parterze wspólne i oddzielne, kuchnie, pomieszczenia dla służby; przy strychach pralnie; oświetlenie elektryczne, ogrzewanie centralne.

Czynsz pokoju w pierwszym domu wynosi 18 — 28 zł, w drugim 22 — 28 zł.

Zamieszkałe są przez członkinie Tow. kobiety samotne, urzędniczki, utrzymujące się ze stałych poborów służbowych, tudzież wdowy po urzędnikach — pierwszeństwo mają urzędniczki pocztowe.

Gdyby nie 2, ale setki podobnych domów powstało w Krakowie, Warszawie i innych ośrodkach, zapełniłyby się natychmiast, stając się czynnikiem niesłychanej wagi w życiu tysięcy kobiet.

Jakoś słusznie mówi p. Aniela Jeziorańska z I Kola im. Wandy Malczewskiej w Warszawie, która przy ul. Szpitalnej 7 m. 10 we wtorek i piątek od godz. 5 do 6 dyskutuje w sekretariacie, czekając na tak rzadkie — niestety — zgłoszenia zainteresowanych sprawą „Domu dla samotnych kobiet w stolicy”.

camy naszej spółdzielni, prosimy o deklarowanie udziałów bądź w gotówce, bądź towarami jak: jaja, masło, sery, konfitury, grzyby, owoce, drób, wędliny i t. d. oraz robótki ręczne.

Po zorientowaniu się w ilości deklaracji zwolamy zebranie organizacyjne które wybierze zarząd, a ten sioleci, przystąpi do zorganizowania spółdzielni. Na początek deklaruj 10 udziałów i czekam kto jeszcze?

Może, która z Pań z Warszawy zaofiaruje lokal przystępny?

Deklaracja (nie gotówką) prosimy nadysłać do Komitetu Organizacyjnego Spółdzielni do Redakcji Prakt. Pani. (Przypuszczam, że Szan. Redakcja nieomieszkając pomoże nam w tej sprawie).

A zatem do dzieła, byśmy mogli jeszcze obecny sezon wykorzystać.

Leonard

Redakcja prosi uprzejmie o załączenie przy deklaracjach marek na przesyłkę listów do inicjatora.

— Tym, które mają lepsze warunki, do kucza samotność, kłopoty gospodarcze, troski, braki, zatruwające życie, niszczące siły niezbędne do zawodowej pracy.

Mieszkanie przy obcych rodzinach jest przykre, nieraz dotkliwie przykre, pozbawione oznaków umiarkowanego życia, czy chociażby i piękniejszego i jaśniejszego.

Co tu mówić: każda z kobiet, zmuszonych do sublokatorskiej roli, wie, czym dla niej byłby taki, jak w Krakowie, „Dom samotnych kobiet”.

Każda jednak... nie wierzy w możliwość jego powstania. I tu leży sedno sprawy. Tę niewiarę trzeba zwalczyć. Może najpięknym na to środkiem będzie przykład p. Habićówny, o którym pisze p. Witkowska.

„W jaki sposób zdołała tego dokonać? Jak osoba, nie posiadająca osobistego majątku, o skromnym stanowisku społecznym dała radę i opanowała piętrze sąsiadujące na drogach takich przekształceń?”

P. Habićówna podkreśla, że wiele osób zrazu myśli budowy Domu przyjęło żartami.

Zaczęto od założenia Związku urzędniczek pocztowych — przed wojną. Każda z członkin składała zrazu 20 potem 50 halary miesięcznie, — z wpływów tych pokrywano wydatki Związku, a resztę składano na fundusz, zasłany dochodami z odcyfowań, zabaw i t. p.

W 1913 r. Związek posiadał 10.000 koron i za 8.000 kor. kupił parcelę przy ul. Solskiej. Związek przekształcono na spółdzielnię z udziałami po 20 koron, płatnych w ratach miesięcznych. Podanie do ministerium w Wiedniu o pożyczkę, audycja u ministra, zabieg u posłów uwieczniono były wynikiem: spółdzielnia otrzymała bezprocentową pożyczkę, którą po wybudowaniu domu spłacono dzięki znowu uzyskanej pożyczce z Kasy oszczędności m. Krakowa w kwocie 75.000 koron.

W 1914 r. dom był wykończony i zamieszkały. Pożyczki rozłożone na raty długoterminowe, pokrywane z czynszów.

W 1918 r. zakupiono drugą parcelę, walcutek dewaluacji i t. p. dopiero w 1934 r. stanął nowy dom.

W 1934 r. — a więc już w okresie kryzysu! Wiele można! Wiele to tylko kwestia wytrwałości, propagandy, współdziałania, uzyskania pożyczek i sumiennego wpłacania składek.

To nie są rzeczy nieosiągalne. Krakowiak urzędniczek stworzyły sobie

„ognisko domowe”. Dlaczego tego samego nie mogą uczynić Warszawianki?

Ta broszurka p. Witkowskiej powinna być szeroko kopertowana wśród urzędników, nauczycieli, dziennikarzy, wszystkich zawodowo pracujących kobiet. Przekonaj!

A możeby tak sprzedawać ją — powiedzmy — o 1 zł, drożej, niż jest wycofana i tę nadzwyczajnie przełać do kasy, w której powinny znaleźć się składki, ofiary, dochody z imprez.

Trzeba zorganizować propagandę i budzić wiarę, że Dom to nie mrzonka.

Są takie domy w Paryżu, w Czechosławii (Praga ma 2 domy dla kobiet z 860 pokojami, nie licząc mniejszych), oczywiście w Stanach Zjedn., w Anglii, w Niemczech, Danii, Holandii. Są i u nas, ale albo przepiękne albo za drogie dla wielkości pracujących. A tymczasem są architektki, którzy twierdzą, że można tak skalkulować takie Domy, by czynsz za pokój nie przerosł 30 zł., a skromne utrzymanie

(oczywiście bardzo skromne) 45 — 60 zł. miesięcznie. Z. Z.

APEŁ DO KOBIEĆ SAMOTNYCH.

Inteligentne, pracujące, przejęte duchem religijnym i społecznym kobiety! Stańcie z nami w jednym szeregu do pracy, bądźcie nam pomocą czynną przez współpracę, stowiska lub środki materialne, z dobrą wolą zechciejcie ofiarować swoją poprzec naszą instytucję.

Brak rąk do pracy wpływa na zwłokę w urzeczywistnieniu naszych planów, a praca już jest daleko posunięta. Tworzymy „Dom dla samotnych kobiet” z atmosferą religijną i rodzinną, zapoczątkowane są warstawa pracy, które dadzą możliwość zarobkowania bezroboczym i pomocą do idealnego samowystarczalności tego domu.

O dobrodziejstwie zaś takiej placówki mówią nam nie tylko artykuły znanych działaczy społecznych, ale słowa i otrzymywane przez nas listy z różnych stron

KREM CAZIMI METAMORPHOSA przeciw piegom

kraju od kobiet, wdychających do takiego „swego” kąta, pewnego do końca życia. Dom ten skupiałyby zasoby, środki, siły i zdolności marnujące się nieprodukcyjnie.

Czekamy odpowiedzi na to wezwanie w sercach, rozumiejących i odczuwających tę palącą kwestię kobiet samotnych względem tych, które nie mają nikogo na świecie ani żadnego oparcia.

„Kolo im. Wandy Malczewskiej”. Sekretariat czynny we wtorki i piątki o g. 5-6 i do 6-ej przy ul. Szpitalnej Nr 1 m. 10.

Katar sienny

(artykuł na życzenie)

Do cierpień alergicznych, czyli powstających na tle specjalnego uczulenia organizmu, jednostki na pewne ściśle określone ciała, zalicza się pokrzywkę, astmę, czyli dychawicę oskrzelową i katar sienny.

Stany alergiczne czyli uczuleniowe są niezmierznie trudne do wyeliminowania, to też niech naszym czytelnikom wystarczą ogólnikowe określenia, że stany te powodować mogą różnorodne czynniki, dające się określić, jako „uczulacze” (allergeny). Najczęstszymi czynnikami uczulającymi bywają różne ciała białkowe, dotykające się do organizmu poprzez drogi pokarmowe bądź też oddechowe. Przy uczuleniu na pewne pokarmy powstawać mogą bądź pokrzywki, bądź też napady dychawicy oskrzelowej, czynniki zaś uczulające, przedostające się przez drogi oddechowe, najczęściej powodują napady astmatyczne.

Jednym z czynników uczulających, powodujących u wielu osób dolegliwości, są pyłki traw lub zbóż. U mniej uczulonych powodują katar sienny, u więcej uczulonych, katar sienny łączy się z napadami dychawicy oskrzelowej.

Omawiany w niniejszym artykule katar sienny, należy do jednych z najprzerzeczniejszych nieżytów ostrych nosa. Pod wpływem drażniących pyłków roślinnych (rzadziej już pod wpływem samego zapachu siana) powstaje przekrwienie i obrzęk błon śluzowych nosa, któremu towarzyszy niekiedy wysoka gorączka. Wydzielina z nosa bywa bardzo obfita. Ponieważ katar sienny jest cierpieniem, spowodowanym uczuleniem specjalnie błon śluzowych na pyłki roślinne, zwłaszcza traw, jednocześnie zostają objęte stanem zapalnym spojówki powiekowe, rzadziej również gałkowce oczu.

Stanom tym towarzyszy pieczenie pod powiekami, w siniejszych stanach zapalnych łzawienie i obrzęk lekkiej powiek. Podobnie jak przy wszystkich nieżytach nosa stan, jakimś ulega śluzówka przewodów nosowych, może rozszerzyć się na jamy oboczne nosa, lub na tchawicę. Powikłania te, na szczęście rzadkie, są dla uczulonego niezmierznie przykre, zwłaszcza jeżeli chodzi o jamy oboczne nosa. Gdy uczule-

nie danej osoby jest znaczne, pyłki traw lub zapach siana powodują jednocześnie wystąpienie kataru siennego i napadów dychawicy oskrzelowej, przy której chory odczuwa bardzo silną duszność z powodu powstawania skurczów oskrzeli przy wdychaniu, t. j. usuwaniu powietrza z płuc. Z powodu stanu skurczowego oskrzeli w okresie wydechowym w czasie napadu dychawicy oskrzelowej dochodzi do tego, że chory nie może już wdychać świeżego powietrza, gdyż płuca wypełnione są zalegającym, zużytym powietrzem, dającym się tylko z największym wysiłkiem usunąć z płuc.

Od czasu gdy zostało stwierdzonym, że katar sienny, dychawica oskrzelowa, różnego rodzaju pokrzywki powstają pod wpływem pewnych ciał, powodujących objawy uczulenia, zaczęto poszukiwać, na jakie to ciała ludzie mogą być uczuleni. W miarę prowadzonych badań, ilość tych ciał stale wzrasta. Gdy początkowo jako ciała uczulające znane były przede wszystkim: białka zwierzęce i roślinne, pierze, trawa morska, pyłki kwiatów i traw, z czasem odkrywano coraz to inne alergeny, jak kurz rozmaitego pochodzenia, jedwab, sierść zwierząt i wiele, wiele innych. Zupełnie podobne objawy jak przy dychawicy oskrzelowej, wywołanej wymienionymi allergenami, wywołać mogą właściwości klimatyczne różne zapachy, a niekiedy nawet wzruszenie psychiczne.

Nowoczesne leczenie chorób alergicznych polega na odzuleniu organizmu przez stosowanie odpowiednich środków oczyszczających. Materiałem do owych szczepień są alergeny, czyli ciała uczulające, na które dana osoba reaguje objawami chorobowymi. Tego rodzaju leczenie trwa przez długi okres czasu, najpierw bowiem trzeba odnaleźć allergen, powodujący napady uczulenia, później zaś odzulenie polega na wprowadzeniu do organizmu bardzo małych dawek allergenu. Dawki te stopniowo, lecz bardzo ostrożnie zwiększa się, tak że już sama kuracja po ustaleniu allergenu uczulającego trwa miesiącami.

W katarze siennym wiadomym jest, że całunim uczulającymi są pyłki traw i kwiatów łąkowych. Odczulania w przypadkach

omawianego cierpienia nie stosuje się na szerszą skalę, gdyż występuje ono tylko w krótkotrwałych okresach rocznych, mianowicie w maju, czerwcu, sierpniu i niekiedy we wrześniu.

Zapobieganie katarowi siennemu jest łatwe, wystarcza unikanie chodzenia po łące w okresie kwitnienia traw, oraz w czasie zbiorów siana. W wielu przypadkach uczulenie na pyłki roślinne jest okresowe i mija bez śladu po kilku latach.

W przypadkach uporczywych odczulenie byłoby najlepszym leczeniem, które jednak opłacałoby się tylko u osób, zmuszonych warunkami życia do corocznego przebywania na łąkach w okresie kwitnienia traw i sianokosów.

Poza leczeniem odczuleniowym w grę wchodzi przede wszystkim leczenie objawowe przy rozwiniętym katarze siennym. Mieć tu będą zastosowanie środki napotne, oraz środki przeciwgorączkowe, w przypadkach kataru siennego, przebiegającego z gorączką.

Zakrapianie leków do nosa nie zawsze daje pomyślne rezultaty. Z katarem siennym nie należy utożsamiać żadnego kataru nosa, spowodowanego zwykłym przeziębieniem, dość częstym zrazu w porze letniej, gdy chwilowo ochłodzenie spocznego, rozgrzanego ciała (kąpiele, zimne napoje ochładzające, i t. p.) sprzyjają powstawaniu nieżyty nosa. Dla ustalenia kataru siennego należy stwierdzić, że dana osoba w bliskości łąk kwitnących lub ściętych suszącej się trawy, w sposób zupełnie nagły doznaje podrażnienia błony śluzowej nosa i spojówek ocznych, co powoduje kichanie gwałtowne oraz łzawienie oczu. Objawy te szybko wzmaga się, przy czym stopniowo rozwija się znany powszechnie ostry nieżyt nosa, połączony z bólem głowy, a niekiedy z gorączką. Jedynie w przypadkach uporczywych zaśmód może potrzeba wezwania pomocy lekarskiej.

Dr. J. E.

Następny artykuł lekarski, również na życzenie Czytelniczki omówi cierpienia wątroby.

Mnożenie i sadzenie bylin

Coraz bardziej wchodzi w użycie, zarówno w większych ogrodnach jak i w ogródkach miłośników, stosowanie bylin, jako materiału zdobniczego. Należą prawie do najmlodszych i najpiękniejszych kwiatów, a posiadane przez nas w naszych miejscach i odpowiedniej glebie, kwitną co roku i coraz piękniej przez lat kilkanaście nawet, nie wymagając specjalnej pielęgnacji z naszej strony.

Może nie dla każdego jest jasnym, co to są i zwr. w terminologii ogrodniczej „byliny”. Są to rośliny wieloletnie o trwałych częściach podziemnych, a przeważnie zamierzających częściach nadziemnych. Nadziemne części bylin są albo zielne t. zn. zielne, soczyste i zielone, jak np. u fiołków, ostróżek, maków i t. p. lub też częściowo zdrewniałe, co występuje u niektórych w postaci drzewiastych i ciemniastych. Części jednak wśród bylin spotykamy typ pierwszy o łodygach zielnych, które na zimę zamierają i giną.

Natomiast części podziemne bylin są zawsze zimotrwałe i odporne na mrozy, im to byliny zawiadzają swoją wieloletność i zdolność regeneracji co wiosną. Części podziemne bylin różnego rodzaju, mogą to być kłącza, jak u irysów i konwali, albo korzenie np. ostróżki, rumiany, albo bulwy np. dalia, czy też cebule, jak u tulipanów.

Byliny, rosnące przez kilka lat na jednym miejscu, rozrastają się w coraz szersze kępy i obdarzają nas co roku większą ilością i pięknymi kwiatami. Zastosowanie bylin w ogródkach daje naprawdę niezastąpioną wygodę, która polega przede wszystkim na tym, że nie potrzebujemy już na tych miejscach co roku wysiewać, czy sadzić roślin jednolrotnych, które przemijają nierzaz jeszcze w połowie lata, a wymagają dużo większych starań i pielęgnacji.

Nigdzie byliny nie oddają takich usług, jak w ogródkach ludzi pracujących, którzy pragnąliby mieć ładne otoczenie koło domu, a tak są zafascynowani, że nie mają nadmieru czasu, aby móc ciągle starannie kwiaty w swym ogródku pielęgnować — w takich warunkach byliny są nieocenione.

Te zalety bylin, oraz ich własność zdobnicze sprawiły, że znajdują one coraz większe rozpowszechnienie i wielu zwolenników, a szczególnie w Europie zachodniej we Francji i Anglii, które ały na piękny rozwój ogrodnictwa, gdzie ogrodniki przy willach i domach stały się nieodzowną koniecznością, jako jeden z wyrazów potrzeb kulturalnych.

Sadząc byliny, należy dobrze obmyśleć, jak je dobrze i umieścić stosownie do miejsca, gdyż są to rośliny trwałe, których nie ruszamy przez kilka lat z wybranego stanowiska. Musimy uwzględnić specjalnie przy sadzeniu bylin, jakiej wymagają gleby, suchej czy wilgotnej, jaka wywata im odpowiada: słoneczna czy ciemna. Trzeba zwrócić uwagę na to, czy są to rośliny niskie, nadające się na obwódki, czy wysokie. Ważny jest również czas zakwitania, ponieważ najlepiej byłoby dobrać w swoim ogrodzie byliny w ten sposób, aby zachować ciągłość kwitnienia i po przeminięciu roślin wiosennych mieć letnie, a wreszcie jesienne; w ten sposób o każdej porze na się kwiatów i kwiaty do cięcia bukietów.

Niekiedy przy sadzeniu bylin kierują się kolorem kwiatów i dobierają na rabaty np.

samie rośliny kwitnące czerwono, lub żółto, tylko w różnych okresach.

Rozmnażanie bylin dokonywa się zwykle przez siew, lub przez podział starszych, silnie rozrośniętych egzemplarzy. Nierzaz również robi się sadzonkowaniem. Wsiew bylin bywa szczególnie dla amatorów zawodowy, gdyż nie zawsze nasienie powtarza się do same cechy rośliny macierzystej, najłatwiejszym więc i najbardziej godnym polecenia jest sposób mnożenia bylin przez podział.

Byliny, które przekwitły na wiosnę, lub w pierwszej połowie lata, najlepiej dzielić jest i przesadzać w sierpniu, do połowy września czynność ta trzeba już zakończyć, aby świeżo posadzone rośliny do zimy zakorzeniły się, w przeciwnym bowiem razie mogą przez zimę wyginąć.

Byliny wcześniejsze po przekwitnięciu i zawiązaniu nasion przechodzą zwykle w stan długiego spoczynku, aż do następnego kwietnia w roku przyszłym. Okres ten właśnie należy wykorzystać na rozmnażanie bylin.

Natomiast byliny kwitnące w drugiej połowie lata, lepiej jest dzielić na wiosnę np. fiołki.

Przed sadzeniem bylin na miejsca stałe należy przed tym starannie przygotować ziemię, a więc spulchnić przez przekopanie na taką głębokość, jaką zajmować będą korzenie świeżo sadzonych karp.

Pomyśleć również trzeba i o nawożeniu, aby na dłuższy czas zapewnić roślinom pożywienie. Najlepiej będzie użyć do tego celu kompostu lub przegniłego nawozu, względnie nawet dojrzały torf przesycony gnojówką; z nawozów sztucznych można użyć do zasilenia wszystkich po trochu ze szczególnym jednak uwzględnieniem nawozów potasowych. Rośliny przeznaczone do rozmnażania, należy ostrożnie wykopać najlepiej widkami amerykańskimi, ostrząc je z nadmieru ziemi i następnie ostrym nożem pokrajać na kilka części, tak, żeby każda część miała zostawionych kilka paczków, łodyg, lub łaci. Jeżeli przekrawamy część podziemną o bardzo małym korzeniu, powinno się miejsce przekroju posypać sproszkowanym węgiem drzewnym, aby zabezpieczyć przed gniciem.

O ile przesadzamy byliny jeszcze w okresie wegetacji, np. w sierpniu należy nadziemne części t. zn. wszystkie łodygi przyciąć na 10 — 20 cm, w przeciwnym razie wskutek niedostatecznej przerwagi pomiędzy pobieraniem wody przez korzenie, jeszcze nieuprzedzone przyjęte i zagonione, a jej oddawaniem przez części nadziemne, rośliny na widnie i łatwo mogą uschnąć.

Wyśadzając rośliny na nowe miejsca, powinniśmy zwrócić uwagę na indywidualne wymagania bylin pod względem głębokości posadzenia i dać im odpowiednie odległości. Co do głębokości sadzenia, to na ogół umieszczają się byliny tak, jak rosną na dawnym miejscu. Piwonie jednak są specjalnie na to wrażliwe i jeśli posadzimy je za głęboko, nie zakwitną. Odległość dajemy różną, zależnie od rozrastańcia się roślin. Piwonie, ostróżki, tojad, rudbeckie, astilbe, które rozkrzewiają się bardziej, wymagają odległości pomiędzy sobą co najmniej 70 — 80 cm. Dla innych bylin drobnych np. niskiego fiołku, aster alpinus, viola cornuta i t. p. odległość 30 — 40 cm w linii jest wystarczająca. Zaraz po posadzeniu bylin należy je podlać, a następnie

podlewać od czasu do czasu w razie, gdyby susza dawała się odczuwać.

Jeżeli zauważymy, że byliny sadzone wcześniej jesienią do zimy jeszcze słabo się zakorzeniły, bezspieczniej byłoby na zimę odkryć ziemię pomiędzy roślinami przetrzawionym nawozem lub ściółką, wtedy uniknie się na pewno przemarznięcia. Następnie po sadzeniu bylin nie wymagają specjalnych zabiegów.

Utrzymywać tylko trzeba pomiędzy nimi ziemię w czystości i w stanie pulchym i zasilać od czasu do czasu, używając w tym celu płynnych nawozów np. gnojówki.

Przesadzanie bylin oprócz dzielenia ich wtedy i rozmnożenia ma jeszcze na celu odmłodzenie. Jeśli spotkamy się z objawem starzenia się roślin i stopniowego zanikania wzrostu, przesadzenie na nowe miejsce odmłodzi je i pobudzi do silniejszej wegetacji.

Do przesadzania i mnożenia wiosną jesteśmy nadają się następujące bardziej znane i rozpowszechnione byliny: piwonie, kosacie (irysy), serduška (Dielstra), fiołki, pierwiosniki (kluczyki), konwalie, maki trwałe, czyli wachodnie, orlik, tawuły trwałe, różne rozchodniki, lubiny zimowite, plomyki mchowe i cały szereg innych roślin kwiatowych, które zakwitają na wiosnę i w pierwszej połowie lata. Jak widzimy więc, mamy ogromny materiał w świecie bylin, wśród których nawet trudno dokonać jest wyboru, zwłaszcza amatorom mniej orientującym się. Niektóre z bylin sadzimy rzędem na rabatach, utworzą nam potem po zakwitnięciu wał kwiatowy, inne w skupianach dają barwne plamy, niektóre wreszcie prezentują się najpiękniej, gdy posadzi się je pojedynczo.

Do takich należą piwonie, które posadzone indywidualnie po kilku latach wzrostu na jednym miejscu tworzą imponujące bukiety kwiatów.

Przeplęsk są różne odmiany kosacków (irysów), którymi można ozdobić długie linie rabat. Lubia one specjalnie wystawę słoneczną, na ziemię natomiast nie są zbyt wybredne i zadawają jej nawet najlżejszą. O ile jest w ogrodzie miejsce wilgotne, ale słoneczne, doskonale pójdą tam irysy japońskie lub dżikie żółte kwitnące.

Po irysach równocześnie z piwoniami rozwijają się ostróżki o wielkich kwiatach i kwiatów w różnych odcieniach błękitu. Ostróżki posadzone w masie sprawiają piękne wrażenie, w sprzyjających warunkach kwitną od 3 — 4 tygodni.

Orlik oraz serduška — to byliny cenione za czasów naszych pradków, kwiaty ich dodają bukietom nieporównanego wdzięku.

Rosną doskonale w półcieniu, nie można ich za często przesadzać, najwyżej raz na kilka lat, ponieważ tym ładnie kwitną, im dłużej pozostają na jednym miejscu.

Wielką osobą ogrodu są maki trwałe, a szczególnie maki wachodni, o wielkich kwiatach i owłoszonych liściach, który pięknie wygląda sadzony pojedynczo.

Na zakończenie trzeba jeszcze wspomnieć o konwaliach, tych zawsze miłych, wiosennych kwiatkach. Ponięzają rosnąć są bardzo silnie za pomocą pędów podziemnych nie należy sadzić ich na rabatach, a przetrząsnąć im w ogrodzie jakieś zacienione miejsce np. przy parkanie.

Int. Janina Honszarska-Konowska

Gumowanie wiśni

U wszystkich drzew pestkowych, a więc wiśni, czereśni, śliw, moreli, brzośników itp. występuje zjawisko gumowania. Jest to choroba, która objawia się tym, że ze wszystkich miejsc na drzewie, zranionych wgnieździe takich, które otrzymały pewien uraz, wydzielają się przezroczysta, ciagliwa masa — guma, z czasem twardniejąca i przekształcająca się w sztywną, szklaną masę. Gumowanie najczęściej występuje na pniu i na gałęziach, ale może również pojawiać się i na owocach, szczególnie na śliwkach, w postaci zaschniętych, przezroczystych kropek.

Przyczyn gumowania drzew pestkowych jest kilka. Bezpośrednim powodem tego jest pewna grupa bakterii, które atakują na drzewie miejsca zranione, otwarte i wydłużone obfite wydzielanie gumy.

Poza tym przyczyną gumowania należy dopatrywać się w pewnym zahamowaniu normalnego krążenia soków w drzewie. Jeżeli np. przyniemy część gałęzi u drzew, wtedy woda i soki materiału, wydostają się w tkankach, która miała służyć do oddawania obcetych pędów, ich pąków, kwiatów i owoców, jako na razie zbudna, szuka ujścia na zewnątrz.

Ponieważ równowaga w krążeniu soków została zachwiana, na razie dół drzewa produkuje więcej materiału, niż zużywają go górne części drzewa. Zanim ten nowy obieg soków się ustali, drzewa nie raz bardzo silnie cierpią do gumowania.

Gumowanie jest chorobą pozornie mało znaczącą, w rzeczywistości jednak bardzo źle oddziałująca na drzewa i silnie je wyczerpuje tak, że lepiej w miarę możliwości przed tym drzewa ochraniać. Dlatego też należy przede wszystkim zaniechać raptemowego przycinania wiśni i w ogóle drzew pestkowych. Wszystkie drzewa pestkowe bardzo ciężko znoszą cięcie gałęzi, niekiedy, jak np. morele, przestają potem zupełnie owocować. Pestkowe mają dużą trudność w wydawaniu pędów nowych na starszym drzewie, w przeciwieństwie do drzew ziarnkowych, a pozostała po przycięciu rana staje się siedliskiem bakterii, które rozpoczynają swoją niszczącą działalność, przyczyniając się do tym silniejszego wydzielania gumy.

Nieraz przyczyną gumowania bywa nieodpowiednie nawożenie drzew pestkowych, a szczególnie wiśni. Trzeba uważać więc szczególnie w pierwszych latach, gdy drzewka są młode, aby nie dostarczać im zbyt wiele nawozu azotowego, ponieważ pobudzają one od razu, za gwałtownie drzewka do wzrostu i wpływają na rozluźnienie i jakby gąbczastość tkanek, czyniąc ją skłonniejszą do gumowania. Jeżeli więc nawożymy młode wiśnie i inne drzewka pestkowe, trzeba położyć nacisk przede wszystkim na dostarczenie fosforu, potasu i wapna. Gdy jednak zauważymy, że przy tego rodzaju nawożeniu drzewa dają słabe przyrosty, możemy zasilić je nawozami naturalnymi, najlepiej obornikiem w umiarkowanej ilości, dawka azotu w tej formie zastosowana powinna okazać się najniebezpieczniej wystarczającą do poprawienia wzrostu. Uniknąć natomiast trzeba podlewania gnojówką, która gumowaniu szczególnie sprzyja.

Na ogół gumowanie występuje u drzew, rosnących zarówno na glebach gorzyszych, pianczywszych jak i połysownych, zasobnych w próchnicę. Jeśli chodzi o jednolite, to wiśnie, to teren o glebie słabszej i wilgotnej ma większy wpływ na rozwój tej choroby, a szczególnie sprzyja jej wysoki poziom wody w ziemi. W takich wypadkach, gdy karmienie wiśni, zarówno główne jak i boczne, rozwijające się w głąb, natrafia na szkodnik wody, wtedy z reguły pojawia się

gumowanie drzew. Jasnym więc staje się, dlaczego wiśnie dużo lepiej rosną i rozwijają się na gruntach suchszych o glebie lżejszej. Inaczej pod tym względem zachowują się śliwy, którym teren podmokły sprzyja.

Nieraz również występuje gumowanie u drzew, które uległy przemarznięciu po zimie, wówczas z miejsc przemarzniętych wycieka obficie guma, dotyczy to szczególnie brzośników, posadzonych na gruncie zbyt wilgotnym.

Abby nie doprowadzać do gumowania

Z chorób narzędzi trawieniowych najczęściej spotykamy się z chorobą wola i tu rozróżniamy katar woli, czyli tak zwane mlekide woli oraz rozzerzenie woli, czyli twarde wole.

Przyczyną mlekidego wola jest skwaśniała lub zapleśniała pasza, zła lub zbyt zimna woda i wszelkie substancje drażniące błon śluzową.

Wakutek podrażnienia błony śluzowej, wole staje się mlekide, rozzerzone i nadęte, jak pecherz, a z dzioba wycieka kwaśnowatą cieczą. W miarę rozwoju choroby wole obwisła, kura traci apetyt i staje się obojętna. Przebieg choroby zawsze jest przewlekły, a leczenie dość kłopotliwe, gdyż trzeba stosować przemnywanie wola 2% roztworem boraksu, sody oczyszczonej lub 1% roztworem kwasu borowego. Zabieg ten uskutecznia się przez wprowadzenie rurki gumowej przez przełyk do woli, w rurkę wkładamy mały lejek, przez który wlewamy do woli odpowiedni lek. Następnie naciągamy lech kury ku dołowi, masujemy lekko wole, aby je w ten sposób przez dół opróżnić. Trzeba to robić umiejętnie i z przerwami, aby pacjenta nie zadusił. Po przemyciu wola stosuje się 24-0 godzinny post, po którym podajemy kurze paszę łatwostrawną i mleką: bulwę moczoną w mleku lub ryż gotowany, a do picia wodę z dodatkiem sroczanu żelaza w ilości 4 g na 1 litr przegotowanej wody.

Twarde wole spowodowane bywa zawsze nadmiernym spożyciem suchego ziarna, zwłaszcza grochu, lub kukurydzy, które następuje w woli szybko pęcznieją i rozdymają się. Czasem zdarza się, że stwardnienie woli powstaje wskutek pokleśnięcia jakichś ciast niestrawnych. Znam wypadki twardego wola, któremu uległ piękny okaz zarodkowy indora i po zoperowaniu go, okazało się, że najadł się twardej, ostrej trawy. Usunięcie jej powiodło się doskonale i po trzydniowej diecie ptak cieszył się nadal doskonałym zdrowiem. Twarde wole łatwo zauważyć, gdyż rano wypuszcza się drób z kurnika i spostrzeżemy, że przez nos kura nie wytrąfia pokarmu, a wole zrobiło się twarde. Leczenie polega na mechanicznym opróżnieniu wola, czy to drogą masażu, czy też operacji. Czasem uda się opróżnić wole przez nacięcie do dzioba żyłki oleju linianego, albo oliwy i następnie lekko masować. Jeżeli ten zabieg nie wywoła pożądanego efektu, to trzeba przeciąć wole ostrym szczerzykiem. Cięcie powinno iść z góry na dół poprzez skórę i ściankę wola, a skórę musi mieć około 1 cm grubości, żeby móc oczyścić wole za pomocą łyżeczki od herbaty. Naturalnie, ręce i narzędzia operatora muszą być czyste i zdezynfekowane, jak również i miejsce przecięcia (najlepiej benzyna o-

czyyszona). Po opróżnieniu wola przemnywamy je 1% roztworem kwasu borowego i następnie zasysamy ranę jedwabną białą nitką; najpierw ściankę wola, uważając, żeby brzegi dobrze się zeszyły, a potem skórę. Po operacji obowiązuje 24-0 godzinny post, po czym karmi się i pól tak, jak w wypadku mlekidego wola i zazwyczaj kończy się całkowitym wyzdrowieniem ptaka.

Biegunka zwykła jest złośliwą chorobą kaczek, a ponadto występuje prawie przy wszystkich chorobach zakaźnych, to też każdy jej przypadek musimy traktować ze szczególną ostrożnością, jak izolację chorej szklaki i dezynfekcję miejsca zakażonego jej odchodami. Chorą szklakę poddaję trzebie ściśle dzieci, dając do jedzenia gotowany ryż, bulwę lub kaszę z domieszką tłuszczowego węgla drzewnego.

Do wewnątrz dwa razy dziennie dawać tańbabinę w ilości 0,1-0,15 g, a do wody 3-5 g sroczanu żelaza na 1 litr przegotowanej wody. Płora przy odbyciu żołądka odchodami, obmywać letnią wodą. Dla indyków stosuje się następujące leki:

- Subnifrat — Bismuth — 5 g.
- Syropus Ratanhii — 30 g.
- Aqua cinnamomi — 50 g.
- Aqua calisii — 50 g.
- 3-4 razy dziennie po łyżeczce od kawy.

Prócz zwykłej biegunki u szlak starszych występuje zakaźna biała biegunka, u kurać — Diaria. Wydzieliny stają się płynne, białawe i lepkie tak, że zlepiają puszek na zadzie, tworząc z czasem grubą skorupę, zamykającą odbył, wskutek czego wydzielanie kału staje się niemożliwe. Utrudnione. Kureczkę, chcąc odbić się tej zaporki, obdłużają zapierzoną płótką, czym wywołuje silne podrażnienie a nawet rany na odbycie.

Chorę szklak trzeba izolować od zdrowych i karmić je wyłącznie gotowanym ryżem, a do picia podawać wodę, w której się ryż gotował. Puszek, zlepiły na odbyciu, należy obmywać ciepłą wodą i smarować wazeliną, masłem świeżym nie-solonym lub smalcem. W przypadkach przewlekłego odbycia cierpienia, dobrze jest stosować do picia wywar kory dębowej, który otrzymuje się w następujący sposób: 12 g kory dębowej zalewa się szklanką wody i gotuje do połowy, aż zostanie 1/2 część płynu. Po przesiedzeniu dodać je 3 łyżki gliceryny, a następnie 10 kropli tej mieszaniny daje się na łyżkę wody przegotowanej i ostudzonej do picia dla chorych kurać. Od czasu do czasu także można podawać do jedzenia słone konopne, a kureczką trzymać w ciepłym pomieszczeniu i na czystej, suchej ściółce.

H. Przedeńska.

Int. Janina Henczarenkova

Choroby drobiu

Suszenie i farbowanie roślin dla celów zdobniczych

(ciąg dalszy).

Dla całości obrazu muszę dziś podać dwa sposoby, których specjalnie zalecić nie mogę. Pierwszy to parafinowanie kwiatów. Kwiat w ten sposób preparowany wygląda jak ozdoba do tortu i bardzo się szybko brudzi, ponieważ kurz osiada na parafinie.

Robota jest łatwa. W rozpuszczonej, słabo ciepłej parafinie zanurzamy pełny i świeży kwiat, a w czasie krzepnięcia układamy ostrożnie płatki wykałaczka.

Drugi sposób, to suszenie w piasku. Kwiat się suszy ładnie, ale jest tak nie trwałe, że trzeba go trzymać pod kloszem, a bukiet pod kloszem nie sprawia dobrego wrażenia. Jest to sposób, który raczej odpowiada konserwowaniu ciekawych okazów botanicznych.

Do suszenia używają często kwiatów nasyconych farbą. Świąto świąty biały goździk czy chryzantemę nacinamy u dołu łodygi na krzyż i wprowadzamy w głąb aż do kwiatu cienki drut czy szpilkę od kapelusza, formując rowek-rurkę, którą farba dostaje się do kwiatu. Farbę anilnową, barwy intensywniej, chłodną, kwiat wciąga po kilku godzinach. Nie zawsze barwa rozchodzi się równomiernie, czasem barwią się tylko niektóre linie.

Suszenie w piasku odbywa się jak następuje. W pudełko sypemy na dno ciepły, ale nie gorący piasek. Kwiat o dobrze trzymających się płatkach wтыkamy w piasek aż po koronę tak, aby dolne płatki leżały na piasku. Teraż wolno i ostrożnie przesiewamy na kwiat piasek bardzo miękki i ciepły, aż się w nim kwiat zupełnie zatoni i wyczuwamy się nad nim warstwa co najmniej na trzy palce. Tak przygotowane pudełko ostrożnie, żeby piasek się nie za bardzo utrwalał a lekko był nastrożony, wstawiamy w gorący piec, albo na silne słońce. Po zejściu słońca nie wolno pudełka zostawiać na rosie.

Drobniejsze kwiaty wysychają po dwóch dniach nagrzewania. Nie należy ich jednak następnie narażać na zmiany powietrza, ale chować pod szkło. Są wrażliwe i nie trwałe.

Kwiaty suszone zwykłym systemem są mniej piękne, ale znacznie trwalsze. Niektóre, jak chryzantemy, wyglądają tak dobrze, że mogą służyć do przybrania sukni balowej.

Kwiaty do takiego suszenia wiążemy parami i wisimy zaraz po zejściu garmoków po obiedną nad ciepłym, ale wysychającym piecem. Kiedy się w kuchni pierze lub gotuje, trzeba je wynieść, bo się popęka i zabieg powtórzyć nazajutrz.

O liście rośliny preparowane w farbach nie zawsze wyglądają dobrze, a tyle bardzo ładne efekty otrzymujemy z liści doprowadzonych do stanu szkieletu.

Liście tak preparowane wyglądają jak koronka z marmuru czy kości słoniowej. Wybieśmy do szkieletowania liście o żyłkach wyraźnych np. starze, dębowe. Nawet jeżeli chcemy układać z nich później bukiety, na mniejsze listki bierzemy zawsze starsze o mocnej budowie. Najładniej jednak wyglądają pod szkłem, jako blaty na stole, albo pod tacą. Liści układamy płasko na spodeczku czy półmisku i zalewamy roztworem kwasu solnego, który zrywa mięką tkankę liścia wcześniej, niż grubsze żyłki.

Nie mogę podać ani dokładnego procentu roztworu, ani czasu jego działania, ponieważ to zależy od rodzaju i stanu liścia. Lepiej zawsze działać słabiej i wolniej, żeby, niszcząc miąższ, nie niszczyć całości. Ponieważ oldem trudno ustalić, czy już czas wyjąć, trzeba od czasu do

czasu próbować. Jeżeli się w liściu zaczyna formować dziurki, płuczemy go w czystej wodzie, obuszamy między ściereczkami i próbujemy uderzaniem szczotką z góry usuwać miękke części. Po wypłukaniu, raz jeszcze w wodzie przekładamy liść w roztwór chlorku (5 g na litr) na kilka minut, znów płuczemy, żeby chlorek nie działał i obuszamy.

Chcąc użyć liści tak preparowanych do bukietu, trzeba je włożyć na druk. Robota nie jest trudna, ale wymaga wprawy.

Po pewnym czasie nabieramy tyle doświadczenia, że od razu na oko poznamy, czy już działanie kwasu solnego czy chlo-

ru jest dostateczne. Pierwsze próby rzadko się udają.

Kto układa bukiety z liści szkieletoowanych, musi je zasuszyć z hielonym mchem, asparagus itp. Do takiego bieleń używa się tylko wody chlorowej, płuche czystą wodą i suszy nad ciepłym piecem. Tylko jasna zielen daje się dobrze blichować.

Poniżej w sprawie farbowania i suszenia liści i kwiatów mieliśmy dużo zapytań, potraktowaliśmy tę sprawę dość obszernie, gdyż jednak która z Pań chciała w tej sprawie dalszych informacji, odpowiem najchętniej.

Piwnica

Zwiększając się z dnia na dzień ilość zapasów zmusza skrzętłą gospodynię do pomysłenia już teraz o pomieszczeniu wszystkiego. Schować byle jak i byle gdzie, to nie sztuka, trzeba jednak o tym pamiętać, że częstokroć ile wybrane a tyle utrzymanie spiżarni i piwnicy są przyczyną psucia się zapasów i narażają na straty.

Gruntowne sprzątnięcie nieodwołalnym warunkiem, którego zaniedbać nie wolno. Dopóki jeszcze nie zwozimy do piwnicy warzyw, nie mamy bezcech z ogórkami i kapustą, trzeba tego bezwarunkowo dokonać.

Wiemy dobrze, że najgroźniejszym wrogiem naszych konserw, warzyw i t. p. są w pierwszym rzędzie bakterie, powodujące rozkład produktów; bakterie te w nieczyszczonych pomieszczeniach rozwijają się niezmiernie łatwo a walka z nimi wtedy, kiedy już opamięta zapasy, jest trudna i rzadko prowadzi do celu.

Zacznijmy przegląd od piwnicy. Pozostawianie w niej piasku i ziemi z roku na rok jest bardzo złym obyczajem. W piasku tym pozostają larwy gnijące części warzywa, grzybnie, larwy, bakterie, czekające tylko tego, aby się miały na co rzucić.

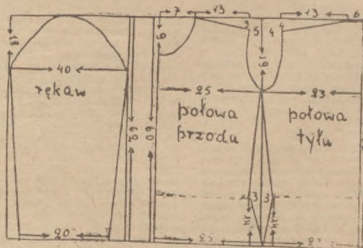
Piwnicę przed wstawieniem nowych beczek i skrzyń należy w miarę możności opróżnić zupełnie, wyrzucić z niej wszystko łopatą, wymieść ostrą miotłą nie tylko podłogę ale ściany i sufit. Jeżeli jeszcze do tego okna nie były wystawione, zrobić to należy teraz, chociaż na ogół okna służą winy tylko jako ochrona od mrozu, lekki zaś a stały przeciąg jest pożądany. Jeśli

okno ma być przeszkodą od złodziei czy kotów, lepiej je zakratować i zadrukować ale przepływu powietrza całkowicie nie tamować.

Panie gospodynie nie zwracają, zazwyczaj w piwnicy uwagi na pajaki i komary, te ostatnie nieraz setkami obsiadają sklepienia. Prawda, że w piwnicy nikomu one nie szkodzi, wiedzieć jednak należy, że w ten sposób zimują w piwnicach zapłodnione samice, które staną się matkami milionów żołądliwych owadów. Można je łatwo usunąć, opalając sklepienie płonącymi wiechami słomy, nie należy jednak tej roboty powierzać służącym samodzielnie, ale trzeba dobrze pilnować, żeby nie zaprzążyli gdzie ognia.

Jeżeli piwnica jest bardzo „zamieszkała”, dobrze będzie wyzorować całe ściany wodą z sodą i szarym mydłem.

Jeżeli są w piwnicy karaluchy w niewielkiej ilości, można je wystraszyć rozłożeniem paproci przyniesionej z lasu. Trują się też doskonale zarówno jak prusaki i mrówki mieszanina cukru, boraksu i mąki grochowej. Jeżeli mamy w piwnicy myszy i szczury, przede wszystkim musimy zacementować dziury a następnie założyć truciźne. Zatruta pazurek na tę wadę, że mogą się nią otrudzić dzieci, jest też trująca dla drobiu. Lepiej prowadzić do celu kultury tyfus. Tyfus przygotowuje się osobno dla szczurów i myszy. Trzeba kupować tylko świeży. Zakładając truciżna na szczury, trzeba o jedyną pamiętać, że są to zwierzęta bardzo chytre i podejrzliwe. Jeżeli w przygotowanych dla nich smakoły-



Schemat sekcji kroju do stołowego ślika.

kach pociągają rękę człowieka, nie dotykając najmniejszej kęsy. Dlatego kawałki chleba, przeznaczone do nasycenia płynem, zawierającym bakterie tyfusu szczyrowego, trzeba brać widelcem, zanurzać w przysmażonej słoninie a następnie napół płynem.

Nietoperze i ropuchy, będące dość częstymi gośćmi w piwnicy, są stworzeniami pożytecznymi, które tępia „robactwo”, są więc naszymi w tej mierze pomocnikami.

Jeżeli piwnica nie ma podłogi z cementu lub cegieł i jest w dodatku wilgotna, stanowi to dużą wadę. Wilgoć chwilową, powstającą z niedostatecznego wietrzenia i t. p., można usunąć, rozsypując na ziemi oficie niegaszone wapno. Wilgoć stałą usuwa to tylko chwilowo. Dobrze też robi wysypanie piwnicy suchym piaskiem, pomieszanym z młakim węglem drzewnym.

Po dokonaniu porządków, wybleśnieniu ścian i sufitu, co jest bardzo pożądaną, wyszorowaniu wodą z sodą, półek, stołów, skrzyni, drągów, haków i t. p., trzeba zrobić plan ok i gdzie w piwnicy znajdzie stałe pomieszczenie. Jeżeli mamy własny dom i dużo miejsca, możemy mieć gdzie indziej kartofle, gdzie indziej węgiel i t. p., mała jednak piwnica przy wynajętym lokalu wymaga starannego ustawienia.

Ponieważ węgiel zappujemy zwykle do piwnicy przez okno, a wybieramy od drzwi, trzeba sobie do niego pozostawić wolną ścieżkę. Obok węgla po jednej stronie umieścimy skrzynię na ziemniaki. Jeżeli skrzy-

ni nie mamy, dajmy chociaż pod ziemniaki rodzaj rusztu z lat drewnianych. Jeżeli tak się składa, że w piwnicy musimy przechowywać narzędzia ogrodnicze, należy je wieszać z dala od ścian albo ustawiać w skrzynce a przed tym posmarować tłuszczem, żeby nie rdzewiały.

Piwnicę bardzo zaniedbaną można zdezynfekować przy pomocy siarki. Jest to sposób skuteczny ale przykry w wykonaniu a czasem nawet niebezpieczny, można bowiem zaprzężyć ogień, albo zaskokić ludzi siarczynami wylęwanymi. Stosujemy ten sposób wtedy, jeśli w piwnicy zgnieźdliły się drobnoustroje, powodujące np. masowe gnicie kartofli.

Po usunięciu z piwnicy wszystkiego, co może od gazu ulecierpieć, zatkanu okien i uszczelnieniu drzwi, stawiamy na środku piwnicy, zdala od półek i t. p., miszkę napełnioną piaskiem, a w niej puszkę po konserwie czy coś podobnego i wypujemy do 3/4 wysokości siarkę w kawałkach, skraplającym denaturatem, podpalamy i szybko opuszczamy piwnicę. Zapaliliśmy najlepiej rano, a przed nocą wystawiamy okno, dopiero wtedy gaz się uolotni, można wejść i otworzyć drzwi. Należy bardzo unikać wdychania siarkowego gazu, nie dopuszczając w pobliże ludzi ani zwierząt. Wietrzyć należy kilka dni. Jeżeli nad siarkowaną piwnicą są okna naszej sypialni, należy się na kilka dni stamtąd przenieść.

Licznymi 50 gramów siarki na jeden metr kwadratowy ubikacji. O ile możliwe, należy



powierzyć wykonanie tej pracy człowiekowi doświadczonemu. Nie jest to wprawdzie zabieg trudny ale z jednej strony niestandardne uszczelnienie nie doprowadzi do celu, z drugiej zaś wszelka nieostrożność może wywołać wypadek. W żadnym zaś razie nie można tej czynności powierzyć służącemu bez należytego nadzoru.

Monika Ganońska.

Radiostacje na łodziach ratunkowych

O celowości zaopatrywania okrętowych łodzi ratunkowych w radiostacje nadawczo-odbiorcze nie potrzeba się zbytnio rozmyślać. Jasnym jest, że z chwilą, gdy okręt zatoni, a z nim i radiostacja okrętowa, gdy rozbitkowie znajdują się w szalupach ratunkowych, odcięci od świata i zdani na łaskę groźnego żywiołu, możliwośćwołania o pomoc i nawiązania łączności z jakimś najbliższym okrętem jest czynnikiem decydującym o powodzeniu akcji ratowniczej.

To też wszystkie większe przedsiębiorstwa żeglugi morskiej zaopatrują łodzie ratunkowe swoich okrętów w radiostacje, a w związku z tym przemyślał radiotechniczny wypracował kilka typów specjalnie do tego celu służących radiostacji nadawczo-odbiorczych.

Jak wygląda całość takiego urządzenia radiowego?

W wodoszczelnej kabine mieszczą się nadajnik, dwa odbiorniki i przetwornica, zasila ją dwa urządzenia. Nadajnik jest nastrojony na jedną tylko falę o długości 600 m. t. j. na t. zw. falę morską ratunkową, obowiązującą radiostacje wszystkich okrętów świata. Nie wymaga więc on sam żadnego strojenia za wyjątkiem obrotu antenowego, który od czasu do czasu wypada dostroić, aby uzyskać maksymalną moc w antenie, rozpiętą między dwoma małymi masztami. Na skrzynce nadajnika jest ustawiony odbiornik lampowy jednoobrotowy z reakcją, zawierający trzy lampy. Może on odbierać fale w zakresie od 400 do 900 metrów. Drugi odbiornik jest to zwyczajny odbiornik detektorowy, którym można się posługiwać, gdy odbiornik lampowy z tych czy innych powodów zawiedzie. Przetwornica jest zasilana z baterii prądu stałego, a dostarcza nadsłuchiwaczowi prąd zmienny o odpowiednim napięciu. Przetłaczając z nadawania na odbiór odbywa się za pośrednictwem jednego tylko przełącznika.

Każdy duży okręt pasażerski posiada większą ilość łodzi ratunkowych. Wyposażenie wszystkich tych łodzi w radiostacje nie jest konieczne a nawet jest niewskazane. Wystarczy, żeby wśród oderwanej grupy łodzi znalazła się tylko jedna łódź z radiostacją. Kilka bowiem blisko siebie i jednocześnie na tej samej fali pracujących stacji przeszkadzałyby sobie wzajemnie w nawiązaniu łączności z płynącym najbliższemu okrętem.

Zwyczajnie duże biktury pasażerskie posiadają w składzie swoich łodzi ratunkowych trzy łodzie, wyposażone w radiostacje nadawczo-odbiorcze, przy czym instrukcja ratunkowa przewiduje grupowanie się łodzi nie wyposażonych w radiostacje, dookoła jednej z radiostacji. Te ostatnie łatwo rozpoznać po znajdujących się na niej masztach i antenie, tudzież po wymiarach, gdyż jest to zazwyczaj większa szalupa lub motorówka.

OBJASNIENIA DO STR. 2, 3, 22 i 23.

POLKA DO AKWARIUM.

W nowoczesnych wnętrzach bywają często pokoje, przeznaczone jednocześnie do kilku użytków, jak sypialni, salon, jadalni itd.

Często zachodzi potrzeba wydzielenia części pokoju lub zespołu mebli, służących do innego celu niż reszta.

Tworzy się często tak zwane „kakiłki”. Do tego celu służą tapczany, stoliki — półki, stojące na podłodze lampy itd.

Nasza polka — akwarium przeznaczone jest właśnie do tego celu, ustawiamy ją prostopadło do ściany prostopadło do okna, lub też do ściany szczytowej (okiennej) również prostopadło, między oknami, o ile oczywiście jest więcej niż jedno okno.

W ten sposób tworzy ona lekką i przestronną ściankę, trochę niższą od przeciętnego wzrostu człowieka. Może oddzielać salonik od gabinetu, sypialni (oczywiście bez łóżek, tylko z tapczanem), jadalni itd.

Na półkach stawiamy dopasowane akwaria i kwiaty (najlepiej kaktusy).

O ile posiadamy ładne muszle, będą one najlepiej zdobitym dołną częścią mebla.

KOMPLET SERWETEK PODWIECZORKOWYCH.

Serwetki te robimy z szafirowego płótna (może być inny kolor) i haftujemy cienkim białym atłasem bardzo gęsto okrętki (haft angielski), robimy też dziurki i groszki tak, jak pokazują wzory.

Najpiękniej będzie wyglądał ten komplet na okrągłym stole, pokrytym szafiro-białym obrusem. Dużą serwetkę kładziemy pod talerz lub patere na środku stołu, a małe dookoła pod filiżanki.

Jest to komplet podwieczorkowy. Filiżanki muszą być zupełnie proste, białe, gdyż same serwetki są już dość strasne. Pomiędzy serwetkami ustawiamy pekate szklane wazoniki z kwiatami na krótkich łodyżkach, cukierniczkę (o ile możności też szklaną, bombastą i uzupełnie gładką) oraz piasek, szklane bombastki.

Szklko może być do szafirowych serwetek jasno — błękitne, ale bez różnic.

Sierpniowy Konkurs rozrywek umysłowych

(Warunki uczestnictwa ogłoszone w n-rze 32 „Praktycznej Pani“.)

PRZESTAWIANKA NR 4.

ul. p. Br. Alberthowa, Kraków,
Przestawiając dowolnie sylaby ułożyć
hasło dla prenumeratorów „Praktycznej
Pani“.

ZADANIE SYLABOWE NR 5.

Podać 20 wyrazów dwusylabowych, które mają różne znaczenia po przestawieniu sylab np. tara — rata.

FIGIELEK NR 6.

Jaka liczba mniejsza od 200 podzielona na połowy da w każdej połowie 101.

KUPON NR 2 SIERPNIOWEGO
KONKURSU ROZRYWEK UMY-
SLOWYCH „PRAKTYCZNEJ PA-
NI“.



ODPOWIEDZI KOSMETYCZNE

Gabriela S.

Proszę przecierać wieczorem twarz olejkami migdałowymi, następnie umyć wodą letnią, mydłem salicylowym. Na noc posmarować 5%, maścią siarkową na Cold-kremie. Rano zmyć twarz za pomocą watki roztworzone kwasu borowego pół łyżeczki na szklankę wody, po czym przetrzeć 1%, wodką rozczynową pół na pół z przegotowaną zimną wodą; po osuszeniu dać pod puder jakiś niehtusty krem na eucerynie, który nabędzie Pani w aptece. Gdyby miała Pani uczucie ściągnięcia skóry, to na 1—2 dni należy przerwać smarowanie na noc maścią siarkową, a zastoso-
wując przez ten czas olejek migdałowy.

Do włosów kupi Pani w aptece maść siarkową 10% na maśle kakaowym, którą należy co tydzień wcierać w skórę głowy na 24 godziny przed umyciem. Mydło używa Pani dobre, tylko trzeba je drobno pokrajać, zalać wodą zimną i rozgotować — tym płynem dopiero polewać głowę i masować, aż utworzy się obfita piana. Temperatura wody powinna być podczas całego mycia stale jednakowa, to jest dobre ciepło. Płukanki wody należy bardzo dokładnie w kilku kolejno zmienianych wodach, a do ostatniego płukanka użyć odwaru z garści skrzypu na litr odwaru i dodatkiem łyżeczki octu aroma-

tycznego. Dwa razy w tygodniu przecierać skórę głowy spirytusem salicylowym pół na pół z wodą i odrobiną mentolu. Codziennie mocno czesać i szorstkować włosy.

Chropowate łokcie i nogi z gęstą skórą smarować na noc przez 10 dni 5%, maścią salicylową, potem zaś gliceryną z sokiem cytryny i wodą w równych ilościach. Myć wodą ciepłą, mydłem salicylowym.

Kleonora — Poznań.

Pocące się nogi należy myć mydłem formalinowym i zasypywać proszkami przeciw poceniu, nosić możliwie przewiewne obuwie — nigdy nie gumowe. Po wyleczeniu odparzenia, moczyć często w gorącym odwarze garści skrzypu na litr wody z dodatkiem pół łyżki sody.

Przy oślabieniu pęcherza bardzo dobrze działają ciepłe naseładowe łożyska owianej. Myć należy często odwarem z listków lawendy — garść na pół litra wody i mydłem „Feminal“.

Objawami stanu przedświeceniowego u kobiet starszych, które w wieku lat 42 mogą już występować, jest: przede wszystkim nieregularność periodów, wybitne zdenerwowanie, częste uderzenia krwi do głowy. W wypadkach tych należy stosować do wewnątrz wyciągi z gruczołów dokrewnych,

które muszą być jednak polecane przez lekarza internistę po uprzednim zbadaniu.

Przeziwko nadmiernemu tytu może Pani używać węgiel. Oprócz tego na brzuch należy kłaść na noc kompresy pod ceratkę z zimnej wody: serwetkę zmoczoną i wyjętą skropić spirytusem kamforowym, położyć na brzuch, nakryć ceratką, na ceratkę położyć flanelkę i zabandażować na całą noc. Rano po zdjęciu kompresu jeszcze z godzinę pozostać w łóżku, aby się nie zaziębić. Kompresy można robić dwa razy na tydzień — jednak radzę Pani zapytać lekarza przy sposobności, czy na to Pani pozwoli.

„Aga“.

Niestety żadnych adresów ani cen na łamach pisma nie mogę Pani podać, o ile Pani zechce, proszę przysłać adres prywatny, a wówczas odpiszę Pani osobliście.

Co do żyłisków proszę się poradzić lekarza internisty, gdyż powstawanie ich zależne jest od stanu zdrowia wewnętrznej, a specjalnie od stanu serca. Najlepiej byłoby przyjechać do Warszawy, a wówczas zaradziłbyśmy na wszystkie dolegliwości.

Gęstą skórę można usunąć myjąc codziennie nogi mydłem salicylowym i wciera-
jąc na noc 5%, maść salicylową. Gdyby to nie pomagało, to wówczas należy użyć 5%, maść siarkową.

ODPOWIEDZI KULINARNE

KWASZENIE OGORKÓW

Kwasid ogórki na zimę należy w końcu sierpnia i początkach września, zrywając w dni pogodne, wybierając modełki równe, bez plam i przy naciśnięciu nie szklące, wewnątrz pastki.

Przed zebraniem czy kupnem należy mieć beczkę przygotowaną, zupełnie czystą i na ostatku wyparzoną. Ścianki naczynia należy porzeczka i koprem (koper starszy z ziarnami), ułożyć na dnie warstwę liści z porzeczki, włożyć czy dębu. Ogórki wytrzeć do sucha, układać szczytami, od ścian dając liście. Między ogórki dajemy, licząc na 5-6 kóp ogorków — 2-3 kł kolerndru, 2-3 szklki czosnku (kto lubi), kilka główek турецкого pieprzu (papryki). Osobno przygotowujemy wodę, dając na 10-12 litrów wody 1/4 kg soli, jedno ci saletry. Zagotować, rozpuścić, ostudzić, dodać do wody mocnego spirytusu 96%, 1/4 szklanki, zupełnie chłodnym płynem zalać ogórki, włożyć suchych gałązek kopru, przycisnąć patykami na krzyż, żeby woda pokryła je zupełnie. Otwór w beczce zatkać i 2 dni przetrzymać w kuchni, po 2 dniach, jeżeli się okaże, że wody mało, dolać przegotowanej, osolonej bez innych dodatków, zatkając, uszczelniając pechmem czy parafiną i wynieść do piwnicy, gdzie beczka powinna leżeć na podstawionych drążkach, a dla równomiernego utrzymania stanu wewnętrzno obracać ostrożnie co jakiś czas. Mniejszej ilości robić tak samo, tylko, nie mając beczki, a kamienne gary, trzeba je dobrze związać pechmem, a następnie pechmem posmarować parafiną.

OGORKI KWASZONE, ŁADNIE WIELOKONE.

Zagotować 10 l wody, 4 gramy cytrynowego kwasu i półtorę szklanki soli, dolać szklankę dobrej wódki i gorącym płynem zalać w beczce ogórki, przełożyć liśćmi, koprem, czosnkiem itp. Dalej postęp jak wyżej.

KWASZENIE KAPUSTY.

W odpowiednio wyszorowaną i wyparzoną beczkę dębową ułożyć na dno kilka ładnych liści kapusty. Kapustę szatkowaną przysypać solą, kiedy zwilżnie i sok pęści, wycisnąć rękami i układać w baryłce, przysypując solą i kminikami, niektórzy kładą także cienko pokrajaną marchew i jabłka zielone zimowe. W miarę układania kapustę mocno i ściśle ubiję stepem czy pałką. Sok, który się zbiera podczas ubijania, wytrzeć starannie, na kapustę nałożyć krążek drewniany i przycisnąć mocno umyętymi kamieniami (jakieś 2-3 wielkości głowy). Zostawić w ciepłej izbie. Gdy się pokażą szumowiny, czyli nastąpi fermentacja, zlać, jeśli jest dużo soku, trochę z wierzchu, zjedź drewniany krążek i specjalnym, czystym drewnianym kołem przebić w kilku miejscach kapustę aż do dna. Po tygodniu przykręcić kapustę czystym płótnem, na to dać drewniany krążek, kamienie, oraz przylać wody osolonej tyle, aby stała nad kapustą co najmniej na wysokość 10 cm.

Teraz beczkę wynieść do piwnicy i ustawić na belkach, żeby nie stała na wilgotnym dnie.

Co kilka dni zbierać z płynu pleśń, ściereczkę wypatrzyć, drewniany krążek i kamienie także. Wody osolonej dolać w miarę potrzeby, żeby zawsze było jej nad kapustą sporo. Proporcja soli na 25 kg kapusty 30 dk, kminiku 3 dk.

Szatkować kapustę, obraną z wierzchnich liści i o ile można bez głąbów.

Rozpoczynamy kwaszenie w kuchni czy

izbie, dla przyspieszenia fermentacji. O ile z powodu trudności przenoszenia chcemy to zrobić w piwnicy, należy przynajmniej zostawić beczkę u wejścia lub na pół pięt, chłód bowiem w początkach utrudnia normalne zakwaszenie.

Recepta kulinarna Firmy OETKER

WAFLE.

Dodatki: 250 gr mąki, 50 gr cukru, 1 paczka cukru waniliowego D-ra Oetkera, 1 buteleczka olejku cytrynowego D-ra Oetkera, 1 buteleczka aromatu rumowego D-ra Oetkera, 6 jaj, 500 gr mąki pszennej, 1 paczka proszku do pieczenia „Bacldin” D-ra Oetkera, 1/4 litra mleka (albo śmietanki).

Sposób przyrządzania: Spienić masło na śmietanie, dodawać stopniowo, cięgle mieszając: cukier, cukier waniliowy, olejek cytrynowy, aromat i jajka, następnie przesłać i zmieszać z „Bacldinem” mąką, na zmianę z mlekiem. Wyrobić ciasto aż do utworzenia się pęcherzyków. Piec na małym ogniu na rozgrzanym patelni do wafli, smarowanej za każdym razem płótkiem umaczanym w skwarowanym maśle.

P. Ż. P. z K. P.

OSTRY SOS POMIDOROWY.

Dziesięć kilo dojrzałych pomidorów pokrajać w talarki, dolać cztery łyżki mielonego pieprzu, łyżkę papryki, trzy łyżki mielonej gorczycy i łyżkę mielonego angielskiego ziela i dusić razem, aż zacznie gęstnieć. Przetrzeć przez sito, wlać w butelki jeszcze gorące, zakorkować i sterylizować minut 25 w małych butelkach.

DRUGI SPOSÓB

Rozduść pomidory, przebrać i na litr tej masy dać szklankę aromatycznego winnego octu, łyżeczkę mielonego angielskiego ziela, łyżkę goździków, również mielonych, łyżkę soli i półdłwkę mielonej muszkatolowej gałki. Gotować mieszając godzinę, wlać w butelki, zakorkować, sterylizować pół godziny.

POMIDORY.

Wspomniałmy już, że pomidory najlepiej robić sterylizowane. Pokrajać, wyrzucić pestki i nadmiar wody, rozgotować, wlać w butelki, sterylizować, czyli uszczelniać zakorkowane gotować w kociołku 30-40 minut. Po dwóch dniach gotowania powtórzyć, bo pomidory łatwo fermentują. Po ostatecznej sterylizacji korki uszczelniać parafiną, albo pechem, można też owinać papierem pergaminowym lub pechmem.

SZCZAW.

Świeże, jedrne liście szcawu przebrać, przepuścić przez maszynkę. Do kilograma szcawu wypad 3 dk soli i dwa gramy saletry. Wymieszać, napędzić flaszki, zakorkować, uszczelniać pechem czy parafiną, trzymać w chłodnym, suchym miejscu.

KORNIZONY.

Proporcja mniej więcej na 100 drobnych korniszonów. Korniszony ładne, suche, bez plam natrzeć dobrze solą, zostawić do drugiego dnia. Wyjąć z powstałego soku, obrzeź ściereczką. Pół szklanki dobrego octu do marynat i szklankę wody zagoto-

wać, dodać na koniec żółta saletry, sporządzić wrzącym korniszony. Na drugi dzień ten sam ocet zlać, przegotować, znów sporządzić. Na trzeci dzień korniszony obsuszyć w ściereczce i układać w słoiki, przekładając kawałkami czerwonego owocu papryki, liśćmi bobkowymi, wysypać łyżką żółtej gorczycy i kilka ziarn angielskiego ziela, zagotować świeżego octu szklankę, ostudzić, zalać, związać słoiki.

Ocet powinien pokrywać korniszony. Jeżeli bierzemy do przekładania drobną cebulkę (szalotkę), kawałki marchwi czy kalafiora, trzeba je przed tym obgotować 2 minuty w lekkiem occie i dodać do korniszonów.

Po 2-3 tygodniach zajeźdź. Jeśli ocet wypłył, do przegotowanego, jeśli zmienił, dać świeży.

Uwagi o konserwowaniu z nr. 31 są i w tym wypadku obowiązujące.

Sprawę numerów okazowych skierować do administracji.

Pani J. K. z N. W.

Dziękuję bardzo za specjalne dobrane na wino, drobny owoc zawiera w sobie skoncentrowane związki, dużo aromatu, kwasu i garbnika, stanowiącego o trwałości produktu. Owoc przebrany, oczyszczony, miazdki się, wyelaśa sok i po starzeniu jest wino. Dla zapachu wina dodać nieco jarzębiny. Wody dodajemy zależnie od tego, jakiego gatunku robimy wino. Na wytrawne dajemy na litr moszczu pół litra wody i 8-10 dk cukru. Na półwytrawne, wody na litr moszczu szklankę i cukru 10-15 dk.

Na ciężkie wina stosunek wody ten sam, ale cukru na litr już rozcieńczonego wodą moszczu od 15 dk do 30, a nawet 32%, dk.

Wino jabłkowe dojrzewa prędko, po ukończeniu fermentacji w rok można je butelkować. Najlepsze będzie tokaj albo reńskie.

Jeżeli Pani nie chce robić wina, a same jabłko na marmeladę są za ciepłe i cukru do nich Pani nie chce dawać, najprzeczniej przygotować marmeladę mieszaną z miodem owocem, np. pół na pół z dynią, dodając na litr miazgi pół szklanki cukru czy miodu i dla zapachu skórki o. tartę z cytryny, pomarańczy, cynamonu, goździków, zależnie od upodobania.

Zapytuje Sz. Pani, jak je zachować bez cukru na użytk zimowy.

Najlepiej zrobić preczniej niezbyt gęsty, czysty czy z dynią, wlać w butelki, dobrze zakorkować i sterylizować dwukrotnie po 30 minut, a w zimie doprawiać. Można zabezpieczyć takli preczniej bez sterylizowania dając na litr pastylkę benzoenu, rozpuszczoną w odrobinie gotowanej wody, dolać do preczniej i starannie pakujemy w słoje. Jednak, jak to już zauważyliśmy niejednokrotnie, nadmiar benzoenu nie jest dla zdrowia korzystny.

Jeżeli używamy takiej konserwy, np. raz na tydzień, to go można zastosoować, zapewniać na dużą trwałość.

Kwas salicylowy nie jest wskazany, bo zwiększy on cierpkość jabłek.

WINO Z GŁOGU.

Najlepiej nadają się owoce zrywane w grudniu lub styczniu po przemrażeniu. Wino daje b. dobre. Przemarznięte owoce należy przetrzeć dla oddzielenia miazgi od pestki, do przetrzanej miazgi dodać się na 5 kg 1/4 litra wody, odstawić na kilka dni, po czym wyelaśa sok dodać cukier i poddaje jak zwykłe fermentacji drożdżami. Najlepsze z głogu są wina cięższe, dobre są greckie. Cukru dla wina deserowego dajemy 3 kg.

Odpowiedzi od Redakcji

P. St.

Właśnie mimo ciężkich warunków, powinnaby się Pani dać zbadać poważnemu lekarzowi. Może być związek między o-wym zgubieniem a oczami. Dalej może zachodzić potrzeba szkielec. Rano czy funkcjonują lepiej, bo nie pracowały przez noc, potem wychodziły się, pozabawione pomocy dobrej dojranych szkielec. Najserdeczniej radzę leczenie, a na razie niech Pani ową korbę paloną, zaleconą używa, czy za okładą naparem z ziela świetlika (*Euphrasia officinalis*). Jeżeli to jednak wada oczu, to szkła będą konieczne. Nie trzeba tego zaniedbywać.

Nasza skrzynka

Paniom czytelniczkom gorąco polecam osobę inteligentną w średnim wieku, znającą dobrze język niemiecki, polski, rosyjski. Może zastąpić panią domu, zająć się dziećmi. Wymagania skromne, chętnie wyjadzie. Informacje tylko listownie: Warszawa, Freta 16, Kosińska Helena.

Szanowne Panie!

Mam na sprzedaż króliki angorskie krwi angelico, młode, para po 8 do 12 zł. W stosunku do jakości wełny, cena jest naprawdę niska. Sprzedaję dlatego, że hodowlę muszę stopniowo likwidować. Zgłoszenia pod adresem: Fenja Smolińska, Ostrów Wlkp., Kasprzowicza 11.

Szanowne Panie!

Uprzejmie proszę Panię Czytelniczkę, a zwłaszcza imienniczkę „Halinę”, aby była łaskawa dokładnie mnie poinformować w „Naszej skrzyneczce”, kiedy należy obchodzić dzień imienia „Haliny” i jakiego jest pochodzenia. Mam 3-tnią córeczkę Halinę i nie wiem nie bliższego o tym imieniu, jak również kiedy należy ustalić date tego uroczystego dnia imienia dziecka.

Za łaskawą wyjaśnienia z góry serdecznie dziękuję.

Dużo miłych pozdrowień Redakcji i wszystkim Paniom przesyła

„Karyla”

Szanowne Panie!

Zwracam się do Sz. Pań może która z Pań wie, kłoby chciał nabyć sukę rasy dog, maści tygrysowej, 1 rok, bardzo czujna i ładna. Zmuszona jestem zbyć ją, pragnę być wiece, żeby w dobre ręce, w cenie przystępnej.

Mile pozdrawiam wszystkie Panie.

Adres mój: Pruszków k/Warszawy, ul. Narutowa 10 — 3 W. Bryłowa

Katar słenny.

Wydzierżawie tanio 1/4 morgi lub cały ogród z mieszkaniami 2 lub 1 pokój, kuchnia, weranda, zabudowania. Vis a vis stacji kolejowej pod Warszawą. Może być samo mieszkanie. Kulturalna mała rodzina, tel. 10-26-48. Do 8 rano lub po 8 wiecz.

„Dziękuję wszystkim Paniom za nadesłane oferty, oraz zawiadamiam, że już mam naukowiczkę.

Łączę serdeczne pozdrowienia

St. Marszewska”.

Pani J. D.

W sprawie numeru zwróciłam się do administracji. Co się tyczy „linii załamania” na tablicy kroju, rzecz się ma tak: z uwagi na niewielki rozmiar tablicy nie każdy wykroj może się zmieścić na niej całkowicie, zachodzi często potrzeba zawiązania kawałka, który wychodzi poza ramę tablicy. To miejsce, gdzie krój trzeba zawiązać, nazywamy „linią załamania”. Cały wykroj rysujemy do linii załamania a następnie od tej linii mamy zawsze odwinąć w przeciwnym kierunku dalszy ciąg wykroju.

Ponieważ dla osób nie obznajmionych z korzystaniem z wykrojów, objaśnienie słowne może nie być dość zrozumiałe, w jednym z najbliższych numerów podamy odpowiedni rysunek.

Szanowne Panie!

Mam siostrę, która zdała egzamin dojrzałości w Seminarium Nauczycielskim w roku 1936 i dotychczas jest bez żadnego zajęcia i jest na utrzymaniu matki, która ma 17 złotych emerytury. Kłóby Pań Czytelniczek „Praktycznej Pani” wiedziała o jakiejś posiadzie, względnie o jakiejś lekcyj, najchętniej w jakimś dworze, zebrane łaskawie mnie zawiadomić, zaznaczam, że przez przedmiotów swego zawodu, umie robić roboty ręczne.

Mój adres: Łyskowa Eufrasya, Gody Turka koło Kolomyi — Małopolska.

„Chętnie przyjmuję w komis ładne robotki, bieliznę damską, dziecięcą i męską.

Proszę o kalkulowanie cen jak najprzystępniejszych, gdyż chodzi o szybką sprzedaż i nowe zapotrzebowanie. Gwarantuję jako solidna firma „Przemysł domowy”, Chodorów, ul. 3 Maja 1 m. 13”.

Pozdrawiam Szanowne Panie

Z szacunkiem

Maria Nowosadowa.

Szanowne Łaskawo Panie.

Jestem pracowniczką gospodarstwa wiejskiego, obecnie na Kresach i zupełnie dobrze czułabym się tutaj, gdyż bym jedyną i nową zapotrzebowanie. W gwarantuję jako solidna firma „Przemysł domowy”, Chodorów, ul. 3 Maja 1 m. 13”.

Pozdrawiam Szanowne Panie

Florentyny.

Dyspozycje obiadów na tydzień

Sobota.

Zupa kartoflana albo cebulowa. Wątróbka cielęca, duszona albo ryba smażona. Kapusta faszerowana. Kompot z gruszek.

Niedziela.

Czerwony barszcz, paszteki z mózgiem albo zupa śliwkowa. Rostbeaf z jarzynkami i salata. Bakłażany w sosie pomidoro-wym.

Jabłka smażone w cieście.

Poniedziałek.

Pomidorowa czysta z pyskami. Potrawka cielęca z ryżem. Jaja faszerowane ze szpinakiem.

Kisiel kawowy.

Wtorek.

Grochowa na wędzonce z grzankami. Schab z kapustą. Pomidory faszerowane. Galaretki z winogronami.

Środa.

Borówkowa ze śmietaną. Budyń z grzybów. Pieczeń barania lub nóżki cielęce w cieście z sosem pomidorowym. Kompot ze śliwek.

Czwartek.

Barania lub neapolitańska. Smyceł cielęcy z kalarepką. Fasola zielona z wody z masłem.

Jabłka w kruchym cieście.

Piątek.

Zupa z dyni lub grzybowa ze świeżych grzybów. Makaron z jajami siekanymi Karp na szaro. Ryż zapiekany słodki.

OBIADY SKROMNIEJSZE.

Sobota.

Kartoflana. Kapusta faszerowana.

Niedziela.

Barszcz zabielały. Zrazy nieśońskie.

Poniedziałek.

Pomidorowa ze śmietaną i kaszą perłow. Kotlety wołowe - wierzchoze z kartoflami i mizerią.

Wtorek.

Grochowa na wędzonce. Nóżki cielęce w cieście, sos szczawiowy.

Środa.

Borówkowa ze śmietaną. Budyń z grzybów. Zielona fasola z masłem.

Czwartek.

Zupa z dyni z zacierkami. Pomidory faszerowane.

Piątek.

Zupa ze świeżych grzybów. Kotlety z ryby.

Chętnie przyjmie miłą kulturalną panią do wspólnego pokoju na żoliborzu ze względów tak materialnych jak i towarzyskich. Adres: poste - restante, Warszawa 21. Maria L.

Szanowne Panie.

Poszukuję na wieś młodej panią do maturze gimnazjalnej, dobrej korepetytor, kłoby się zajął uczeniem i wychowywaniem dwu dziewczynek z 3-iej i 5-iej kl. powiesznech.

Zależy mi by panią była z dobrego domu, miła i wesołego uosobienia. Może która z Szanown. Pań mogłaby mi taką polecić. Zależy mi by to była osoba miła dla całego domu.

Warunki do omówienia. Fotograf, pożąda. na. Poste restante „Wies”, p. Tarnowiec ad Jasło. Młp.

Najciekawsze audycje Polskiego Radia w Warszawie od dn. 22.VIII. -- 28.VIII.37 r.

NIEDZIELA 22. VIII

- 9.00 — Regionalna transmisja z Wisły z okazji „Święta Gór”
Maza polowa
Defilada grup regionalnych przed Panem Prezydentem R. P.
11.30 — Drobne utwory skrzypcowe i organowe (płyty)
12.03 — Od Kamieńskiego do Karłowicza — poranek muzyczny
12.10 — Koncert muzyki lekkiej i tanecznej
13.00 — Audycja dla wsi
15.00 — Koncert rozrywkowy dla młodzieży z Parku na Woli
17.30 — Transmisja regionalna z Wisły z okazji „Tygodnia Gór”
18.15 — „W ruinach z czasów Minosa” — felieton
18.30 — Utwory Klaudiusza Debussy'ego
19.35 — Transmisja z Międzynarodowych zawodów lekkoatletycznych Polska — Niemcy
20.03 — Wiazanki operetkowe w wyk. zespołów wokalnych (płyty)
21.00 — „Transmisja z ogrodu zoologicznego” — Wesoła Syrena
22.00 — Recital śpiewaczy Desiré Ligeti
22.30 — Fryderyk Dellus (płyty)

PONIEDZIAŁEK 23.VIII

- 12.25 — George Bizet (płyty)
12.40 — „Od warsztatu do warsztatu” — wizyta w cechudary
16.00 — Antos chce być technikiem: „Wydebywamy skarby ziemi” — audycja dla dzieci starszych
16.15 — Antoni Dworzak — kwartet fortepianowy D-Dur op. 23
18.45 — „W jednym łapciu — w drugim bucie” — felieton
17.00 — Koncert Kapeli Ludowej Feliksa
18.15 — Oryginalne piosenki meksykańskie (płyty)
19.00 — Audycja strzelecka
Dzierżanowskiego
20.00 — Muzyka taneczna w wyk. Małej Orkiestry P. R.
21.05 — Koncert symfoniczny w wyk. Orkiestry Symfonicznej pod dyr. B. Paumgartnera (transmisja z Salzburga)
21.45 — „Dni powszednie państwa Kowalskich” — powieść mówiona

22.00 — Koncert rozrywkowy Orkiestry P. R.

WTOREK 24.VIII

- 12.25 — Koncert orkiestry K. P. W. w Katowicach
16.00 — Zagadka geograficzna — Audycja dla dzieci
16.20 — Nasze pieśni w wyk. Heleny Zbońskiej — Ruszkowskiej
16.45 — Ziemia rodzinna M. Karłowicza — felieton
17.00 — Orkiestra Filarmonii Warszawskiej pod dyr. J. Ożmidskiego
Transmisja z Cechocinka
18.15 — Z operetki Müllera i Straussa (płyty)
19.00 — „Sposób na kobiety” — skecz Jerzego Gerzabka
19.15 — VII audycja z cyklu „Symfonia Beethovena”
20.05 — „Nad Jadranem” — audycja muzyczna — słowna
21.05 — Melodie filmowe i rewlowe w wyk. Trii Salonowego
21.45 — Dni powszednie państwa Kowalskich
22.00 — Recital fortepianowy Henryka Mierowskiego
22.30 — Pieśni włoskie i polskie w wyk. Józefa Korolkiewicza

ŚRODA 25.VIII

- 12.25 — Piosenki i walce — koncert z Łodzi
16.00 — Między polskimi i francuskimi wierszami — szkieł z cyklu „Z mojego warsztatu”
16.15 — Muzyka taneczna w wyk. Małej Orkiestry
16.45 — Roman Sanguszko — odczyt
17.00 — Koncert solistów
17.50 — Kauczuk — pogadanka
18.15 — Ze świata bajek Mickey Mouse (płyty)
19.00 — „Słynni dyrygenci” — XIX audycja (płyty)
20.00 — Koncert orkiestry mandolinistów „Kaskada”
21.0 — Koncert chopinowski
21.45 — „Dni powszednie państwa Kowalskich” — powieść mówiona
22.00 — Muzyka taneczna

CZWARTEK 26.VIII

- 12.25 — Koncert orkiestry wojskowej
16.00 — „Sierpień” — pogadanka dla dzieci starszych
16.15 — J. Brahms: Sonata G — Dur op. 78
16.45 — Obozy wypoczynkowe dla kobiet pracujących
17.00 — 1000 taktów muzyki w wyk. zesp. S. Rachonia
18.15 — Muzyka lekka (płyty)
19.00 — „Pieśń o Bośni” — sluchowisko (wznowienie)
20.00 — Koncert muzyki lekkiej i tanecznej
21.45 — „Dni powszednie państwa Kowalskich” — powieść mówiona
22.00 — Recital śpiewaczy Ireny Cywińskiej
22.30 — Żniwo pieśni na Śląsku — aud. słowno — muzyczna

PIĄTEK 27.VIII

- 12.25 — Koncert w wyk. Orkiestry Salonowej T. RYDERA
16.15 — Dawna i nowoczesna muzyka hiszpańska — koncert
16.45 — Brzegami Wisły środkowej — reportaż
17.00 — Koncert rozrywkowy
17.50 — Teżec — pogadanka
18.15 — Pogadanka konkursowa
18.20 — Pieśniarze amerykańscy (płyty)
19.00 — Płyty dla znawców — nowoczesna muzyka kameralna
20.00 — „Wieczór melodii operetkowych” w wyk. Małej Orkiestry
21.45 — „Dni powszednie państwa Kowalskich” — powieść mówiona
22.00 — Koncert orkiestry Polskiego Radia

SOBOTA 28.VIII

- 12.25 — „Melodie północy” w wyk. Orkiestry A. Hermana
16.00 — „Uciekla mi piosenka” — wesoła audycja dla dzieci
16.30 — Recital śpiewaczy Janiny Hupertowej
16.55 — Polska Kapela Ludowa F. Dzierżanowskiego
17.30 — Audycja konkursowa
17.50 — Przez lasy i góry Szwajcarii Kaszubskiej — pogadanka
18.15 — Albert Sandler w repertuarze operowym, operetkowym i filmowym
19.00 — Recital fortepianowy Zbigniewa Drzewieckiego
20.00 — Audycja dla Polaków zagranicą
21.05 — Arie operowe w wyk. Ireny Gadańskiej i S. Witasa
22.00 — Muzyka taneczna w wyk. Małej Orkiestry

INSTYTUT KOSMETYCZNO-LEKARSKI „IZIS”

W WARSZAWIE

POD KIERUNKIEM HELENY BRZEZIŃSKIEJ

CENTRALA: ul. Senatorska 35. Tel. 333-53

ODDZIAŁ: Marszałkowska 94, róg Nowogrodzkiej. Tel. 9-98-68

W SZÉLKEJ ROZDZAJU ZABIEGI KOSMETYCZNE

Porady

Wskazówki

w wszystkich sprawach kosmetyki leczniczej, również drogą korespondencji.

co do używania, odpowiednich dla danej cery: pudrów, kremów, szminek, mydeł itp.

J&PŃSKI
BIXLY
BEZ

PUDER
Z PUSZKIEM

cena
22. 1.25

to naj-
mniejsza
koloracja

J. SZACH WARSZAWA

NICI
JEDWAB
BAWELNA

do cerowania

Zwracajcie uwagę
na znak fabryczny

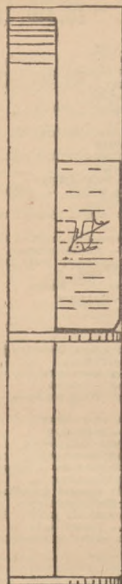
KIN
TRZY WILKI

KOSMETYCZNA PIERWSZA
LECZNICA

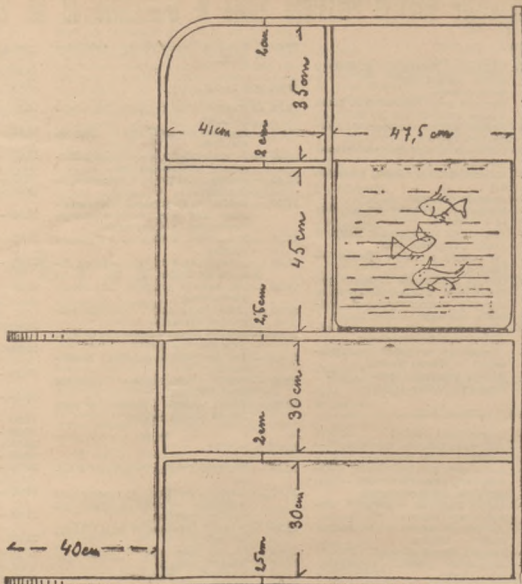
Dr. med. **MARTY BIERNACKIEJ** i Dyr.
INY KISIELEWSKIEJ, Szopeń 8.

PIEGI radykalnie usuwa światłowce
mławy krem d-ra Orgleya.

OSTRZEŻENIE! Podrabiają to
same pseudok! Oryginalny tylko z napisem „ORGLEYA”
Depo Marszałkowska 116 „Kalotechnika”
Składy Apteczne, Perfumerie.

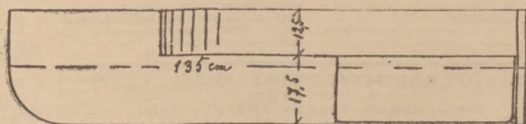


154 cm



rzut pionowy:
bok

rzut pionowy: przód



rzut poziomy

połka do akwarium



Półka do akwariów, na kwiaty i t. p.

Żakiet na drutach

Liczba oczek podzielona przez 14.

1 rząd: \times 5 oczek na lewo, 4 oczka na prawo, 5 oczek na lewo \times .

2 rząd: 5 oczek na prawo, 4 oczka na lewo, 5 oczek na prawo \times .

3 rząd: \times 5 oczek na lewo, 1 oczko na prawo, 1 oczko w powietrzu, 1 ocz. na pr., 1 ocz. w pow., 1 ocz. na pr., 1 ocz. w pow., 1 ocz. na prawo, 5 oczek na lewo \times .

4 rząd: \times 5 oczek na prawo, 7 oczek na lewo, 5 oczek na prawo \times .

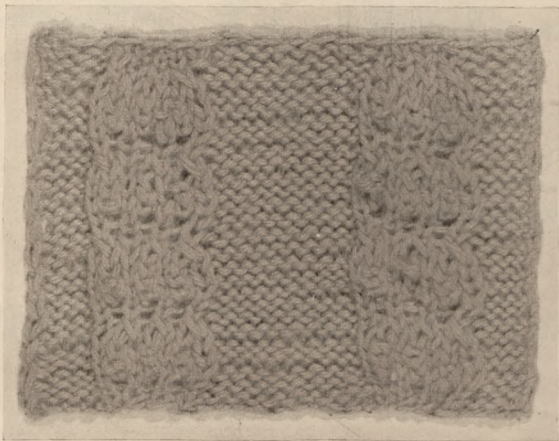
5 rząd: \times 5 oczek na lewo, \times 2 oczka na prawo, na drugim prawym robić łańcuszek w ten sposób, że zdejmujemy to oczko już przerobione z prawego druta zdejmujemy spowrotem na lewy drut i przerabiamy na prawo, znów zdejmujemy z prawego na lewy, znów przerabiamy i tak cztery razy (można 5 a nawet 6, będą wydatniejsze pompony) \times powtarzamy trzy razy, oczko na prawo, 5 oczek na lewo $\times \times$.

6 rząd: jak 4-ty.

7 rząd: \times 5 oczek na lewo, 2 oczka na jedno na prawo, 2 oczka na jedno na prawo, oczko na prawo, 2 oczka na jedno na prawo, 5 oczek na lewo \times .

8 rząd: jak 2-gi.

Powtarzać: 3, 4, 5, 6, 7 i 8 rząd.





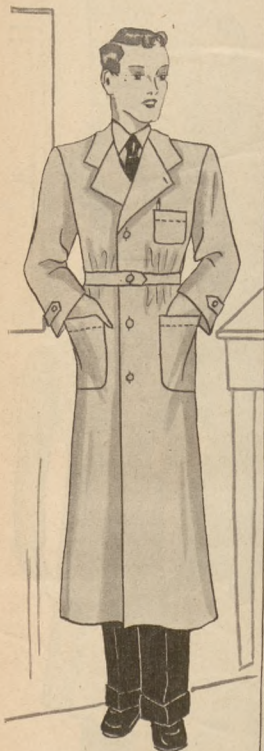
309 P. P. Elegancki szlafrok dla pana zrobiony z flory.

310. P. P. Ranny szlafrok dla pana, przybranie ciemniejsze.

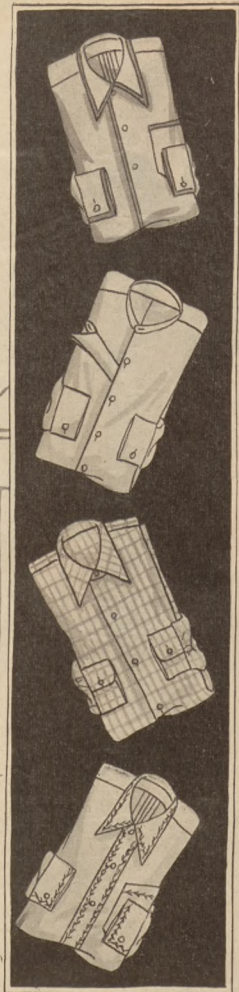
313 i 314 P. P. Sportowa koszula i krótkie kalesony.

311 P. P. Bonżurka z flaneli.

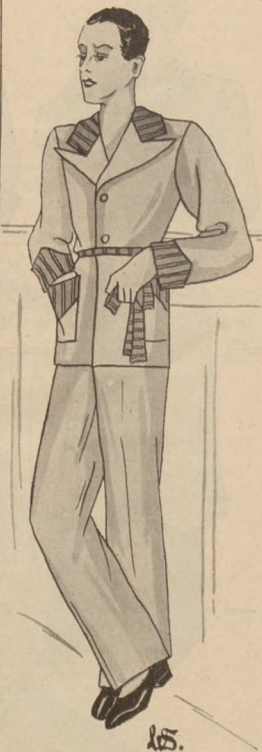
312 P. P. Fartuch doktorski dla pana.



315 P. P. Wygodny fartuch do pracy, dla pana.



317 P. P. Męskie koszule nocne i dzienne.



316 P. P. Piżama dla pana, w kolorze ciemno brązowym, przybranie w pasy jaśniejsze.



85.

318 P. P. Suknia z żakieciem z grubego jedwabiu. 319 P. P. Suknia z wełnianej żorżety, pasek z crêpe satin. 320 P. P. Sukienka z matowego jedwabiu z koronkowym żabotem.



Suknie składane z dwójakiego materiału.

CENY OGŁOSZEŃ:

Ze miejsce wysokości 1 milim., przez szerokość 1 łomu — w łaskie — 70 gr., za łaskiem — 50 gr., drobne 20 gr. za wyraz, dla poszukiwających pracy 10 gr. za wyraz. Kolumna dzieł się na 3 łomy, szerokość łomu 63 milim., wysokość 270 milim.

UWAGI: Omyłki, które zasadniczo nie zmieniają treści ogłoszenia, nie upoważniają do łagania zeru gotówki, ani też nie zobowiązują Administracji do bezpłatnego powtórzenia ogłoszenia. — Uzasadnione reklamacje będą uwzględniane, a ile zostaną wniesione do dnia ośmiu od daty ukazania się ogłoszenia. — Podwyżka cen ogłoszeń może nastąpić w każdym czasie i obowiązująca będzie również te ogłoszenia, które zostały zamówione poprzednio, a nie były z góry zapłacone. Wydawnictwo zastrzega sobie prawo nie umieszczenia całego ogłoszenia wyłącznie jego części bez podania powodów.

Redakcja i Administracja — Warszawa, Sołec 87, Tel. 5-87-03, 2-44-18 i 6-26-44.

Filja: Świętokrzyska 17, Tel. 6-76-72.

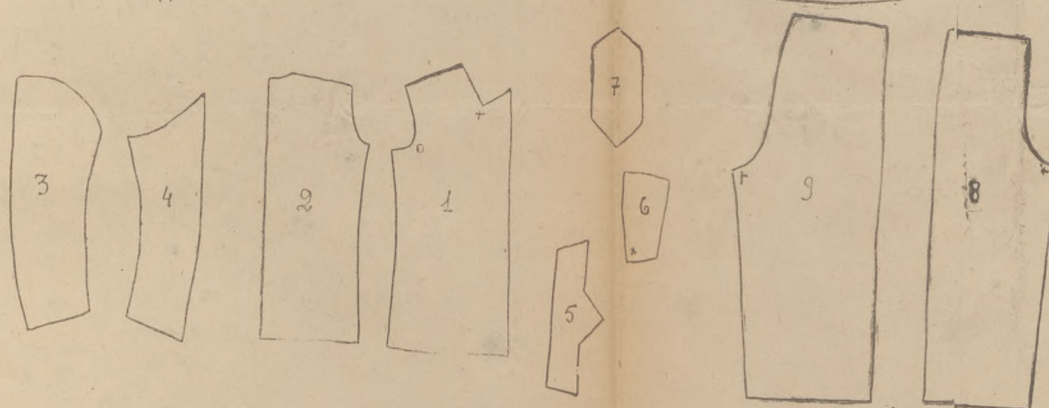
W razie wypadków, spowodowanych siłą wyższą, przeszkód w zakładzie, strajków i t. p., wydawnictwo nie odpowiada za regularne dostarczanie pisma i abonentci nie mają prawa domagać się niedostarczonych numerów lub odszkodowania.

Redaktorka ANTONINA DEMBIŃSKA

WYDAWCA: TOWARZYSTWO WYDAWNICZE „BLUSZCZ”, WARSZAWA.

Druk i litografia w Zakładach Graficznych Towarzystwa Wydawniczego „Bluszcz”, Warszawa, Sołec 87.

Pyjama
męska.



- | | |
|-------------------|-------------|
| 1. przód bluzy | 5. mankiet |
| 2. tył bluzy | 6. kołnierz |
| 3. wierzch rękawa | 7. kieszeń |
| 4. spód rękawa | 8. przód |
| 9. tył spodni | |

Materiału na
męską pijamę
potrzeba 5 metr.

spodni

